

testo 400 - Instrumento Universal IAQ

Manual de instruções



Índice

1	Sobre este documento	7
2	Segurança e descarte	7
3	Aprovações específicas do produto	7
4	Instruções de segurança específicas do produto	7
5	Proteção de dados	7
6	Uso	8
7	Descrição do produto	9
7.1	Vista frontal	9
7.2	Visão traseira	10
7.3	Conexões da sonda	11
7.4	Visão geral da sonda	11
7.4.1	Sondas de cabo compatíveis (digitais)	11
7.4.2	Sondas Bluetooth [®] compatíveis (digitais)	12
7.4.3	Sondas NTC compatíveis (analógicas)	12
7.4.4	Sondas Pt100 compatíveis (digitais)	12
7.4.5	Sondas Inteligentes Compatíveis (digitais)	13
7.4.6	Termopares tipo K compatíveis (analógicos)	13
8	Comissionamento	15
8.1	Unidade de alimentação/unidade de armazenamento de energia	15
8.1.1	Carregar a unidade de armazenamento de energia	15
8.1.2	Status do LED da bateria recarregável	16
8.1.3	Funcionamento da rede	16
8.2	Ligando e desligando o testo 400	17
8.3	Touchscreen	18
8.4	Assistente de configuração	18
8.4.1	Selecione o idioma	18
8.4.2	Configurações e unidades do país	19
8.4.3	WLAN	19
8.4.4	Data e hora	19
8.4.5	Informações de contato/dados da empresa	19
8.4.6	Configurando uma conta de e-mail	20
8.5	Tutorial	20
8.6	Conectando sondas	20
8.6.1	Conectando uma sonda de cabo ao testo 400	20
8.6.2	Conectando uma sonda Bluetooth [®] ao testo 400	21
8.6.3	Atualização da sonda	21
9	Operação	24
9,1	Display – interface do usuário	24

9.2	Menu principal	25
9.3	Preparando para medição	26
9.3.1	Informações gerais de medição	26
9.3.2	Modo de medição	27
9.3.2.1	Medição pontual	.27
9.3.2.2	Medição contínua	.29
9.4	Menus de aplicação	31
9.4.1	Visualização básica	31
9.4.1.1	Visualização Gráfica	.32
9.4.1.2	Visualização de tabela	.33
9.4.2	Fluxo de volume, duto	33
9.4.3	Taxa de fluxo de volume - medição de grade conforme DIN EN 12599	36
9.4.4	Taxa de fluxo de volume - medição de grade conforme ASHRAE 111	40
9.4.5	Fluxo de volume, saída	43
9.4.6	Fluxo de volume - funil	44
9.4.7	Fluxo de volume, tubo de Pitot	46
9.4.8	Fluxo de volume - fator k	49
9.4.9	Nível de Conforto - PMV / PPD (EN 7730 / ASHRAE 55)	52
9.4.10	Desconforto - draught rate	57
9.4.11	Temperatura diferencial (ΔT)	60
9.4.12	Pressão diferencial (ΔP)	62
9.4.13	Medição da temperatura do globo de bulbo úmido (WBGT)	. 64
9.4.14	AC + Refrigeração	67
9.4.15	Atingir Superaquecimento	71
9.4.16	Saída de refrigeração/aquecimento	75
9.5	Gerenciamento de clientes	78
9.5.1	Criação e edição de cliente	78
9.5.2	Criação e edição de locais de medição	79
9.5.2.1	Local de medição do duto	.81
9.5.2.2	Local de medição de saída	.83
9.5.2.3	Local de medição do fator k	.84
9.5.3	Buscando e gerenciando clientes e medindo ambientes	. 84
9.6	Gerenciamento de dados de medição	87
9.6.1	Gerenciamento dados de medição	. 87
9.6.2	Edição dados de medição	. 93
9.6.3	Pesquisa de dados de medição	. 96
9.7	Gerenciamento de sensores	. 98
9.7.1	Informações gerais sobre as sondas	. 98
9.7.2	Calibração	. 99
9.7.3	Incremento de superfície	100

9.7.4	Ajuste	.101
9.7.5	Amortecedor	102
9.7.6	Calibração de Umidade	.103
10	Definições	.106
10,1	Executando uma atualização do testo 400	106
10,2	Configurando uma conta de e-mail	.108
10.2.1	Configuração através do assistente	108
10.2.2	Manual de Instalação	.108
10.2.3	Deletando uma conta de e-mail	109
10.2.4	Informações gerais sobre a conta de e-mail	.109
10,3	Realizando configurações básicas	110
10.3.1	Definições regionais	.110
10.3.2	WLAN e e-mail	.111
10.3.3	Configurações de medição	112
10.3.4	Detalhes da empresa	112
10.3.5	Torch	113
10.3.6	Configurações do display	113
10.3.7	Redefinindo o testo 400 para as configurações de fábrica	. 114
10,4	Informações gerais	.115
10.4.1	Informações gerais do instrumento	. 115
10.4.2	Acessando o tutorial	. 116
10.4.3	Acessando o Guia de Início rápido/instruções detalhadas	116
10.4.4	Acessando informações jurídicas	116
10.4.5	Outras aplicações	117
11	Manutenção	.118
11,1	Calibração	.118
11,2	Cuidados da bateria recarregável	.118
11,3	Notificações	. 118
12	Dados técnicos	.119
13	Software testo DataControl PC	.121
13,1	Informações gerais	.121
13,2	Propósito	.121
13,3	Requisitos de sistema	121
13,4	Instalando drivers e software	122
13,5	Iniciar o testo DataControl	.122
13,6	Conectando o testo 400	123
13,7	Gerenciamento de clientes	.125
13.7.1	Criando e editando clientes e medindo ambientes	125
13.7.1.1	Cliente	125
13.7.1.2	Medição de ambiente	126

13.7.2	Função de pesquisa	129
13.7.3		
13,8	Gerenciamento de memoria	131
13.8.1	Visualização de características	131
13.8.2	Visualização gráfica	133
13.8.3	Visualização de tabela	136
13.8.4	Pesquisa e exclusão de resultados de medição	138
13,9	Configurações	140
13.9.1	Ajuda e informações	141
14	IAQ data logger	143
14,1	Vista frontal do IAQ data logger	143
14,2	Vista traseira do IAQ data logger	144
14,3	Cabo de unidade de alimentação	144
14,4	Ligando e desligando o IAQ data logger	145
14,5	IAQ data loggers – Informações gerais	145
14,6	Medição com IAQ data logger	146
14.6.1	Geral	146
14.6.2	Efetuando uma medição com o IAQ data logger	147
14,7	Lendo o IAQ data logger	150
14.7.1	Com o testo 400 conectado	151
14.7.2	Com o testo 400 desconectado	151
14,8	Status de LED	153
14,9	Dados técnicos para IAQ data loggers	153
15	Perguntas e respostas	155
15,1	Contato e suporte	155

1 Sobre este documento

- O manual de instruções é parte integrante do instrumento.
- Mantenha esta documentação em mãos para que você possa consultá-la quando necessário.
- Leia este manual de instruções cuidadosamente e familiarize-se com o produto antes de usá-lo.
- Entregue este manual de instruções para qualquer usuário subsequente do produto.
- Preste bastante atenção às instruções de segurança e avisos para evitar ferimentos e danos ao produto.

2 Segurança e descarte

Leve em consideração o documento de **informações testo** (acompanha o produto).

3 Aprovações específicas do produto

Você pode encontrar as aprovações atuais do país no documento de Aprovação e Certificação (incluído com o produto).

4 Instruções de Segurança Específicas do Produto

Imã integrado

Perigo de vida para portadores de marca-passo!

- Mantenha uma distância de pelo menos 20 cm entre o marcapasso e o instrumento de medição.

ATENÇÃO

Imã integrado: Danos a outros dispositivos!

 Mantenha uma distância segura de dispositivos que possam ser danificados por magnetismo (por exemplo, monitores, computadores, cartões de crédito, cartões de memória, etc.).

5 Proteção de Dados

O instrumento de medição testo 400 permite inserir e armazenar dados pessoais como nome, empresa, número do cliente, endereço, número de telefone, endereço de e-mail e página inicial.

Esteja ciente de que o uso das funções oferecidas aqui é de sua inteira responsabilidade. Isso se aplica principalmente ao uso das funções interativas (por exemplo,

armazenamento de dados do cliente ou compartilhamento de leituras). Você é responsável pelo cumprimento dos regulamentos e leis de proteção de dados aplicáveis em seu país. Portanto, é sua responsabilidade garantir a legalidade do processamento de dados pessoais pelos quais você é responsável.

Os dados pessoais coletados com o instrumento de medição nunca são transferidos automaticamente para a Testo SE & Co. KGaA.

Você pode encontrar uma detalhada Política de Privacidade – Instrumentos de Medição no menu principal Ajuda e Informações do testo 400 na forma de um PDF em Exclusão de responsabilidade -> Informações de proteção de dados.

6 Uso

O testo 400 é um instrumento para medir parâmetros relacionados ao clima. O testo 400 é particularmente adequado para realizar medições de nível de conforto para avaliação do local de trabalho e medições de fluxo em sistemas de ar condicionado.



O instrumento deve ser usado apenas por pessoal especializado e qualificado. Os produtos não devem ser usados em ambientes potencialmente explosivos!

7 Descrição do produto

7.1 Visão frontal





7.2 Visão traseira

de conexão. Risco de ferimento!

- Garanta a conexão correta.

7.3 Conexões da sonda



7.4 Visão geral da sonda

7.4.1 Sondas de cabo compatíveis (digitais)

Descrição	N° de pedido
Sonda de fio quente, cabo fixo, incluindo sensor de temperatura	0635 1032
Sonda de fio quente, cabo fixo, incluindo sensor de temperatura e umidade	0635 1572
Sonda de fio quente (Ø 7,5 mm), cabo fixo, incluindo sensor de temperatura	0635 1026
Sonda de bola quente (Ø 3 mm), cabo fixo, incluindo sensor de temperatura	0635 1051
Sonda de palheta (Ø 16 mm), cabo fixo	0635 9532
Sonda de palheta (Ø 16 mm), cabo fixo, incluindo sensor de temperatura	0635 9572
Sonda do armário de fumos, cabo fixo	0635 1052
Sonda de palheta (Ø 100 mm), cabo fixo, incluindo sensor de temperatura	0635 9432
Sonda de palheta de alta precisão (Ø 100 mm), cabo fixo, incluindo sensor de temperatura	0635 9372
Sonda de umidade/temperatura, cabo fixo	0636 9732
Sonda de umidade/temperatura de alta precisão, cabo fixo	0636 9772
Sonda de umidade/temperatura robusta para temperaturas de até +180 °C, cabo fixo	0636 9775
Sonda de turbulência, cabo fixo	0628 0152
Sonda Lux, cabo fixo	0635 0551
Sonda de CO ₂ incluindo sensor de temperatura e umidade, cabo fixo	0632 1552
sonda CO, cabo fixo	0632 1272

7.4.2 Sondas Bluetooth[®] compatíveis (digitais)

Descrição	N° de pedido
Sonda de fio quente com Bluetooth [®] , incluindo sensor de temperatura e umidade	0635 1571
Sonda de palheta (Ø 16 mm) com Bluetooth [®] , incluindo sensor de temperatura	0635 9571
Sonda de palheta (Ø 100 mm) com Bluetooth [®] , incluindo sensor de temperatura	0635 9431
Sonda de palheta de alta precisão (Ø 100 mm) com Bluetooth [®] , incluindo sensor de temperatura	0635 9371
Sonda de temperatura/umidade com Bluetooth®	0636 9731
Sonda de temperatura/umidade de alta precisão com Bluetooth [®]	0636 9771
Sonda de CO_2 com Bluetooth [®] , incluindo sensor de temperatura e umidade	0632 1552
Sonda CO com Bluetooth®	0632 1272

7.4.3 Sondas NTC compatíveis (analógicas)

Descrição	N° de pedido
Sonda de imersão/penetração à prova d'água – com sensor de temperatura NTC	0615 1212
Sonda de ar robusta – com sensor de temperatura NTC	0615 1712
Sonda de temperatura com velcro e sensor de temperatura NTC	0615 4611
Sonda de pinça com sensor de temperatura NTC – para medições em tubulação (Ø 6-35 mm)	0615 5505
Sonda de enrolamento de tubulação com sensor de temperatura NTC – para medições em tubulação (Ø 5-65 mm)	0615 5605

7.4.4 Sondas Pt100 compatíveis (digitais)

Descrição	N° de pedido
Sonda de imersão/penetração de alta precisão com sensor de temperatura Pt100	0618 0275
Sonda de imersão/penetração com sensor de temperatura Pt100	0618 0073
Sonda de temperatura do ar com sensor de temperatura Pt100	0618 0072
Sonda de imersão flexível com sensor de temperatura Pt100 e tubo de sonda PTFE flexível	0618 0071

Descrição	N° de pedido
Sonda de laboratório com sensor de temperatura Pt100 em tubo de vidro (Duran 50), resistente a meios agressivos	0618 7072
Sonda WBGT-Pt100 para temperatura ambiente	0618 0070
Sonda WBGT-Pt100 para temperatura de bulbo úmido	0618 0075

7.4.5 Sondas Inteligentes Compatíveis (digitais)

Descrição	N° de pedido
testo 115i - termômetro pinça operado por smartphone	0560 1115 0560 2115 02 0560 2115 03 (E.U.A.)
testo 805i - termômetro infravermelho operado por smartphone	0560 1805
testo 605i - termohigrômetro operado por smartphone	0560 1605 0560 2605 02 0560 2605 03 (E.U.A.)
testo 405i - anemômetro térmico operado por smartphone	0560 1405
testo 410i - anemômetro de palheta operado por smartphone	0560 1410
testo 510i - instrumento de medição de pressão diferencial operado por smartphone	0560 1510
testo 549i - instrumento de medição de alta pressão operado por smartphone	0560 1549 0560 2549 02 0560 2549 03 (E.U.A.)

7.4.6 Termopares tipo K compatíveis (analógicos)

Descrição	N° de pedido
Sonda reta de superfície	0602 0193
Ponta de medição TC para sondas de rádio	0602 0293
Sondas de superfície	0602 0393
Ponta de superfície TC para sondas de rádio	0602 0394
Ponta de medição de imersão flexível, TC tipo K	0602 0493
Sonda de imersão	0602 0593
Acoplamento TE com plug TC tipo K	0602 0644
Acoplamento TE com plug TC tipo K	0602 0645
Acoplamento TE PTFE com plugue TC TC tipo K	0602 0646
Sondas de superfície	0602 0693
Sonda globo Ø 150mm	0602 0743
Sondas de superfície	0602 0993
Sonda de imersão/penetração, à prova d'água	0602 1293

Descrição	N° de pedido
Sonda de ar, robusta	0602 1793
Sondas de superfície	0602 1993
Sonda de temperatura de superfície TC tipo K	0602 2394
Sonda de imersão/penetração	0602 2693
Sonda de enrolamento de tubulação TC tipo K	0602 4592
Sonda de pinça com par termoelétrico.	0602 4692
Sonda magnética	0602 4792
Sonda magnética Tmax 400°C	0602 4892
Ponta de medição de imersão plug-in, flexível	0602 5693
Ponta de medição com plugue TC tipo K	0602 5792
Ponta de medição com plugue TC Tipo K, classe 3	0602 5793
Sonda de envoltório de tubulação com tira de velcro	0628 0020
Sonda de penetração tipo K	0628 0026
Sonda de temperatura de penetração	0628 1292
Sondas de superfície	0628 9992

8 Comissionamento

8.1 Unidade principal/unidade de armazenamento de energia

O instrumento de medição é fornecido com uma unidade de armazenamento de energia.



Carregue totalmente a unidade de armazenamento de energia antes de usar o instrumento de medição.

1	0
	- I
	100

Conecte o cabo USB da unidade de alimentação na porta USB na lateral.



Se a unidade de alimentação estiver conectada, o instrumento de medição é alimentado automaticamente através da unidade de alimentação.



Carregue o acumulador de energia apenas a uma temperatura ambiente de 0 à 45 °C.

8.1.1 Carregar a unidade de armazenamento de energia

Conecte a unidade de alimentação USB à interface USB/tomada da unidade de alimentação do testo 400 (consulte a Seção 7.2).

2 Ligue o plugue central da unidade de rede à uma tomada de rede.

O processo de carregamento é iniciado.



Se o acumulador de energia estiver completamente descarregado, o tempo de carregamento à temperatura ambiente é de aprox. 5-6 horas. Carregue o instrumento apenas à uma temperatura ambiente de 0 a 45 °C.

L	1
Ŀ	dia in

Se o nível da bateria for de 6 – 10%, esta mensagem será exibida: "Quando o nível da bateria atinge 5%, o instrumento de medição sofre um desligamento controlado. Por favor, carregue seu instrumento de medição em tempo hábil."



Se o nível da bateria for 5% ou menos, a seguinte mensagem será exibida: "O nível da bateria está muito baixo. O instrumento de medição agora será desligado." O instrumento só deve ser ligado novamente após uma breve fase de carregamento. O nível mínimo da bateria deve ser de 6%.

8.1.2 Status do LED da bateria

Status de LED	Descrição
Verde aceso	O instrumento é alimentado com energia (bateria totalmente carregada)
Verde piscando (rapidamente)	O instrumento está ligado e sendo alimentado (a bateria está carregando)
Verde piscando (lentamente)	Pronto para operação no modo de bateria
Piscando verde/vermelho	O instrumento está desligado e sendo alimentado (a bateria está carregando)
Vermelho piscando	Erro interno, reinicie. Se o erro ainda não tiver sido corrigido, faça um reset de fábrica (consulte a Seção 10.3.7). Se o problema persistir, entre em contato com o Serviço ao Cliente Testo.

8.1.3 Funcionamento de Rede

- 1 Conecte a unidade de alimentação USB à interface USB/tomada da unidade de alimentação do testo 400 (consulte a Seção 7.2).
- 2 Ligue o plugue central da unidade de rede à uma tomada de rede.

O instrumento de medição é alimentado através da unidade de rede. A bateria Irá carregar.

8.2 Ligar e desligar o testo 400

Status atual		Ação	Função		
Instrumento Pressione e segure o botão (> 3 seg)		Pressione e segure o botão (> 3 seg)	O instrumento está ligado		
1	Quando o instrumento de medição é iniciado pela primeira vez, o assistente de configuração o orienta pelos seguintes parâmetros de configuração, passo a passo:				
	- Idiom	as			
	- País				
	- Unida	ides			
	- WLAN	1			
	- Data e hora				
	 Endereço da própria empresa 				
	- Conta de e-mail				
Após o assistente de configuração, um tutorial pode ser iniciado. O tutorial demonstra a operação geral e as funções mais importantes do instrumento de medição usando exemplos.					
Instrum ligado	nento	Pressione o botão brevemente (< 1 seg)	O instrumento é comutado para o modo de espera. O instrumento é reativado quando o botão é pressionado novamente.		
Instrum ligado	nento	Pressione e segure o botão (> 1 seg)	Escolha: pressione [OK] para desligar o instrumento ou pressione [Cancelar] para cancelar o desligamento do instrumento.		
O tutorial pode ser executado novamente a qualquer momento no menu principal em Aiuda e informações.					

menu principal em Ajuda e informações.



Os valores de medição que não foram salvos são perdidos quando o instrumento de medição é desligado.

8.3 Touchscreen

Você só precisa de três movimentos da tela touchscreen para usar o testo 400:



8.4 Assistente de configuração

Quando o testo 400 é inicializado pela primeira vez, o assistente de configuração é ativado e guia você passo a passo através dos seguintes parâmetros de configuração.



A configuração do instrumento implementada pode ser adaptada a qualquer momento no menu Configurações.

8.4.1 Selecione o idioma

O primeiro passo é selecionar o idioma para usar o testo 400.

8.4.2 Configurações e unidades do país

Nesta etapa, você tem a opção de selecionar o país e decidir se deseja usar o sistema de unidades métrico ou imperial. Também é possível estabelecer configurações definidas pelo usuário para as unidades. Consulte a Seção 10.3.1 e 10.3.3.

8.4.3 WLAN

Clique no campo WLAN para conectar o testo 400 à internet. Aqui,

a conexão à uma WLAN conhecida deve ser estabelecida. O [‡] ícone no canto superior direito permite adicionar redes manualmente, acessar redes salvas e atualizar redes disponíveis. Além disso, outros ajustes podem ser feitos via Avançado.



Para redes protegidas por senha, você precisa digitar a senha. Em redes seguras, várias portas podem ser bloqueadas, restringindo a criação de contas de e-mail e o envio/recebimento de e-mails.

A conexão WLAN pode ser usada para várias funções:

- Notificação automática de informações para atualizações
- Realização de atualizações do firmware do instrumento (consulte a Seção 10.1)
- Envio de relatórios de medição como arquivos PDF e dados de medição como arquivos .json e .csv por e-mail (consulte a Seção 9.6)
- Usando o navegador de internet através do menu Outras aplicações (consulte a Seção 10.4.5)



Se a recepção WLAN não for suficiente, a mensagem de erro Rede desabilitada aparecerá. Tente conectar o testo 400 à uma rede WLAN melhor.

8.4.4 Data e hora

Clique no campo **Hora** para definir a data e a hora. É possível recuperar automaticamente a data/hora via rede ou GPS ou configurá-la manualmente. O fuso horário também pode ser definido automaticamente/manualmente e você pode escolher entre o modo 12 horas/24 horas.

Recomendamos que você selecione Usar hora fornecida pela rede como a configuração. Consulte também a Seção 10.3.1.

8.4.5 Informações de contato/detalhes da empresa

Em cada linha, podem ser inseridos dados pessoais para os itens Empresa / Nome do técnico / Rua, número do prédio / CEP, cidade / País / Telefone / Fax / E-mail e Página Inicial. Em princípio, os detalhes da empresa também podem ser inseridos usando o software Controle de Dados da testo. Os detalhes da empresa serão exibidos em todos os relatórios em PDF no canto superior direito do documento e também listados no relatório de dados de medição. Os detalhes da empresa armazenados no testo 400 no momento da medição não podem ser alterados posteriormente no relatório PDF

da medição. Os novos dados da empresa só serão armazenados no relatório em PDF após a realização de uma nova medição. Consulte também a Seção 10.3.4.

8.4.6 Configurando uma conta de e-mail

Clique no campo **E-mail** para conectar uma conta de e-mail ao instrumento de medição testo 400, para que você possa enviar relatórios de dados de medição por e-mail. Consulte também a Seção 10.2.

8.5 Tutorial

No final do assistente de configuração, o tutorial pode ser iniciado.



O tutorial pode ser executado novamente a qualquer momento através do menu Ajuda e Informações..

O tutorial demonstra a operação geral e as funções mais importantes do instrumento de medição, usando breves exemplos. As descrições detalhadas podem ser encontradas nas seções relevantes.

- Conecte o cabo e as sondas Bluetooth® (consulte a Seção 8.6)
- Display interface do usuário (consulte a Seção 9.1)
- Menus de aplicação (consulte a Seção 9.4)
- Informações gerais de medição (consulte a Seção 9.3.1)
- Gerenciando dados de medição (consulte a Seção 9.6.1)
- Gerenciamento de clientes (consulte a Seção 9.5)
- Gerenciamento do sensor (consulte a Seção 9.7)
- · Configurando uma conta de e-mail (consulte a Seção 10.2)

8.6 Conectando sondas

Todas as sondas podem ser conectadas ou alteradas enquanto o instrumento está ligado. No entanto, a conexão não deve ser interrompida durante uma atualização da sonda.

8.6.1 Conectando uma sonda de cabo ao testo 400

> Conecte o testo 400 à sonda através do slot TUC.

A sonda de cabo é exibida imediatamente no gerenciamento do sensor, na visualização básica e no menu de medição relevante.

Desconectar

> Puxe o conector para fora do instrumento.

A sonda de cabo está listada no gerenciamento de sensores na seção Sondas conectadas recentemente. Conectar uma sonda Bluetooth® ao testo 8.6.2 400 A conexão Bluetooth[®] do testo 400 para as sondas está sempre ativada e não pode ser ligada e desligada manualmente. É estabelecida automaticamente e não é necessário nenhum emparelhamento especial. 1 Ligue a sonda usando o botão na alça Bluetooth® e certifique-se de que a sonda esteja localizada a uma distância máxima de 1 m do testo 400. O LED na alça pisca em amarelo. Assim que a conexão for estabelecida, o LED pisca em verde. A sonda Bluetooth® é exibida imediatamente no gerenciamento do sensor, na visualização básica e no menu de medição relevante. 2 Pressione o botão na alça da sonda por pelo menos 3 segundos para desligar a sonda. A sonda Bluetooth[®] está listada no gerenciamento de sensores na seção Sondas conectadas recentemente. Status do LED da Descrição

Sunua	
Vermelho piscando.	Status de pouca bateria
Amarelo piscando.	A sonda está ligada e procurando a conexão Bluetooth [®] .
Verde piscando	A sonda é ligada e conectada ao testo 400 via Bluetooth [®] .

8.6.3 Atualização da Sonda

Se a sonda não tiver o firmware mais recente, uma notificação de atualização aparecerá (isso requer a ativação da chave relevante no menu de **Informações de Instrumento** (Seção 10.1 / 10.4.1). Isso só é possível para sondas de cabo, mas você também pode conectar e atualizar outras cabeças de sonda com a alça do cabo.



A conexão NÃO deve ser interrompida durante a atualização da sonda. A atualização deve ser realizada completamente.





9 Operação

9.1 Display - interface do usuário



Outros símbolos na interface do usuário (sem numeração)

÷	Um nível anterior
×	Visualização de saída
<	Compartilhar relatório
Q	Pesquisa
*	Favorito
Î	Excluir

\bigcirc	Outras informações
B	Relatório de exibição
Ð	Seleção múltipla

9.2 Menu Principal

O Menu Principal pode ser acessado através do icone no canto superior esquerdo. Para sair do menu principal, selecione um menu ou clique com o botão direito nos menus guiados. A última tela exibida é mostrada.

Medição (ver Seção 9.4)	▼48% 🖬 3:40 PM
Cliente (ver Seção 9.5)	
Memória (ver Seção 9.6)	Be sure.
Sensores (ver Seção 9.7)	
Configurações (ver Seção 10)	III Measure
Ajuda e Informações (ver Seção 10.4)	L Customer
Outras Aplicações (ver Seção 10.4.5)	Memory
	Sensors
	🌣 Settings
	Help and Information
	Other applications

Ícones adicionais no testo 400:

← Um nível anterior	Excluir
X Visualização de saída	 Outras informações
Compartilhar dados/relatórios de medição	Relatório de exibição
Pesquisa	Editar
Favorito	

9.3 Preparação para medição

9.3.1 Informações gerais de medição

Todas as sondas compatíveis estão listadas na Seção 7.4.

- Dependendo do parâmetro a ser medido, certas sondas precisam ser conectadas ao instrumento (via Bluetooth®, TUC ou plugue TC).
- Algumas sondas (térmicas) requerem uma fase de aquecimento até que estejam prontas para medir.
- Antes de cada medição, espere até que a fase de ajuste termine. A fase de ajuste garante que as leituras se estabilizem.
- Para alguns parâmetros de medição, parâmetros de cálculo adicionais precisam ser definidos para garantir que você obtenha os resultados de medição corretos, consulte os detalhes nos respectivos menus de aplicação.
- Para permitir o manuseio confiável de dados, a quantidade de valores de medição a serem salvos para cada protocolo de medição deve ser restrita a 1 milhão de valores individuais.



Dependendo do período de medição, ciclos de medição específicos são viáveis:

Duração:	Ciclo de medição mínimo:
1 a 15 min	1 segundo
16 minutos a 2 horas	10 segundo
> 2 horas a 1 dia	60 segundo
> 1 a 21 dias	5min

Com o testo 400 (e o IAQ data logger), um máximo de 1 milhão de leituras (com um máximo de 18 canais) podem ser gravadas com uma medição.

Exemplo 1: **Resultado: 9.216 leituras** Duração: 8 dias Ciclo de medição: 5 minutos

Canais de medição: Temperatura, umidade, CO2, fluxo (4 canais)

Exemplo 2: Resultado: 17.700 leituras

Duração: 59 dias Ciclo de

medição: 1 segundo

Canais de medição: Temperatura, umidade, CO2, fluxo, pressão (5 canais)

Dependendo da sonda conectada, antes de cada medição, ***** parâmetros individuais para a medição podem ser definidos através do ícone (consulte a Seção 9.1 - Ponto 8), como a visibilidade dos parâmetros de medição individuais ou as unidades dos valores medidos.

Se as leituras individuais de uma sonda estiverem ocultas, essas configurações serão armazenadas no testo 400 especificamente para cada sonda e aplicadas a todos os menus de aplicação. Considerando que as unidades configuradas são armazenadas apenas no menu da aplicação correspondente, mas são independentes do tempo.

modo de medição pode ser definido através da seleção do menu de Confirme o configuração em Aplicar configuração (consulte a Seção 9.3.2). Você pode escolher entre os menus de aplicação individuais:

Menus de aplicação	Contínuo	Pontual	IAQ data logger
Visualização básica	Х	Х	Х
Medição de fluxo de volume	Х	Х	
Nível de conforto – PMV/PPD	Х	Х	Х
Medições do nível de desconforto	Х		Х
Temperatura diferencial	Х	Х	
Pressão diferencial	Х	Х	
Temperatura do globo de bulbo úmido	Х	Х	Х

9.3.2 Modo de medição

9.3.2.1 Medição pontual

Na primeira linha do menu de configuração, você pode escolher entre Pontual e Contínuo (1). O texto em Modo de medição muda dependendo da sua seleção (2). Clique em Aplicar configuração (3) para iniciar a medição. i



O contador na parte superior indica o número de leituras aceitas. A medição não precisa ser iniciada explicitamente.

1 Pressione Aplicar.		💎 67% 曽 10:25 AM
	\equiv Basic view	\$
	LIVE GRAI	PHIC TABLE
	14 values	s applied
	Pt100 712	1
	Temperature	22.87 °c
	testo 400 657	:
	Pressure	914.8 hPa
	Pressure	0.012 hPa
	Temperature TE1	24.0 °c
	Pt100 580	:
	Temperature NEW API	23.65 °C SAVE

A primeira leitura foi salva. Existem 3 opções para continuar.

2 Aplicar: salvar uma segunda, terceira, quarta, etc., leitura. O contador mostra o número de valores que já foram aceitos.

Ou:

Novo: inicia uma nova medição. A medição atual será excluída junto com todas as leituras (um aviso é exibido).

Ou:

i

Salvar: saia da medição atual e salve todas as leituras no testo 400 (consulte a Seção 9.6).

9.3.2.2 Medição contínua

Para a medição contínua, uma hora de início, uma duração de medição e um ciclo de medição podem ser definidos ou a medição pode ser iniciada e finalizada manualmente.

Measuring mode Continuous	-	Measuring mode Continuous	-
Start Automatic	-	Start Manual	
Start Date 11/04/2019		Finish Manual	
Start time 15:42		Measuring cycle 5 Sec	0
Finish Automatic	-		
Duration 0 d 0 Hr. 1 Min.			
Measuring cycle	0		

1 Clique em Aplicar configuração para iniciar a medição (com um horário de início programado).

2	Clique em Iniciar ou a medição inicia automaticamente na hora configurada.			
	A medição começa, todas as leituras s contador muda de cor de cinza para la	elecionadas são regist ranja e começa a func	radas, o ionar.	
	Opção A: Uma vez aceitas as configurações e iniciada a medição, o contador na parte superior fica laranja e retroc para 00:00:00.			
	Opção B: Uma vez aceita as co medição, o contador na parte su funcionar a partir das 00:00:00.	nfigurações e iniciada uperior fica laranja e co	a omeça a	
3	Clique em Parar para pausar ou sair da	medição.		
	A medição é pausada. O contador é cinza. Existem 3 opções par continuar.			
4	Iniciar: iniciar uma segunda, terceira, quarta, etc., medição. O contador muda de cor novamente e exibe a medição atual como o primeiro número.	■ Basic view LIVE GRAPHIC	▼ 39% û 15:59	
	Ou:	3 00:00:07 testo 400 880		
	Novo: inicia uma nova medição.	Pressure 91	5.1 hPa	
	A medição atual será excluída junto com todas as leituras (um aviso é exibido).	Differential pressure	0.0 Pa	
	Ou: Salvar: saia da medição atual e salve	CO ₂ 256	:	
		Temperature 2	24.4°C	
	todas as leituras no testo 400 (consulte a Secão 9 6)	Relative humidity	35.8 %RH	
		C S HOUGH		
		Flow velocity	:	
		Temp NEW START	SAVE	
1	O contador na parte superior fica laranja parar, o contador fica cinza novamente número da medição atual/última é exibi a terceira medição durou 7 segundos).	a e mede o tempo (dep). À esquerda do conta do (por exemplo, 3 00	oois de Idor, o D:00:07 –	

T11:21 AM

grams

flow - duct

e flow - funnel

e flow - Pitot tube

nfort - draft rate

ulb Globe Temperature

g and heating output

superheat

e flow rate - grid Irement as per EN 12599

e flow rate - grid rement as per ASHRAE 111

9.4 Menus de aplicação

O testo 400 possui programas de medição instalados permanentemente. Eles permitem que o usuário execute a configuração e a implementação convenientes de tarefas de medição específicas.

O testo 400 oferece os seguintes menus de medição:

Visualização básica	1			
Fluxo de volume, duto				
Taxa de fluxo de volume -		меа	surem	ient pro
medição de grade conforme				
EN 12599		☆	0	Basic
l axa de fluxo de volume -				Volum
medição de grade conforme		м		
ASTIRAE III Eluxo de volume (saída)				Volum
Fluxe de volume (salua)				mease
Fluxe de volume - fulm				Volum measu
Fluxe de volume, tubo de Pilot				
Nivel de conforte _ DM///DDD			0	Volum
Niver de contorto – PMV/PPD				Volum
Temperature diferencial (AT)				Voluit
Pressão diferencial (ΔP)		☆	0	Volum
Temperatura de globe de				
hulbo úmido (WBGT)				Volum
AC + Refrigeração				Comfr
Atingir Superaquecimento		н		
Saída de restriamento e				Discor
aquecimento				
aqueennente				Differe
		\$		Differe
		☆	0	Wet B
				(WBG
				AC + F
				Target
		~		Coolin
		ਮ	U	COOM

9.4.1 Visualização básica

No menu de aplicação Visualização básica, os valores de medição atuais podem ser lidos, registrados e salvos. A visualização básica é particularmente adequada para medições rápidas e descomplicadas sem os requisitos específicos de um padrão.

medição compatível. O modo de medição pode ser selecionado através do

Menu de configuração (ver Seção 9.4.2).

Todas as sondas que podem ser conectadas ao testo 400 também são exibidas no menu do aplicação Visualização Básica Como este não é um menu de aplicação onde apenas sondas específicas podem ser usadas, todas as sondas são destacadas em laranja no lado esquerdo.

Em todos os menus de aplicação, além da medição do fluxo de volume, existem três telas diferentes para a medição - Ao Vivo (ou Visualização Básica também), Gráfico e Tabela.

9.4.1.1 Visualização Gráfica

Na Visualização gráfica, os valores de no máximo 4 canais podem ser exibidos simultaneamente em um gráfico de tendência cronológica. Todos os parâmetros medidos podem ser exibidos na Visualização gráfica por meio da seleção de canal (clique em um dos quatro campos de seleção). Uma vez que um parâmetro de medição foi selecionado, o valor é atualizado automaticamente.

A função de toque de zoom permite que partes individuais do gráfico sejam visualizadas com mais detalhes ou que as progressões de tempo sejam exibidas de forma compacta.



9.4.1.2 Exibição de tabela



9.4.2 Fluxo de volume, duto

Use este aplicação para medir o fluxo de volume em um duto do sistema de ventilação. Existem várias opções para isso, que diferem principalmente em termos da faixa de medição e das sondas necessárias:

- Sondas de velocidade de fluxo térmico para baixas velocidades de fluxo
- · Sonda de palheta de 16 mm para velocidades de fluxo médias
- Tubo de Pitot para medições em altas velocidades e em fluxos altamente contaminados com alto teor de partículas

duto.

1	Clique em
	O menu principal é aberto
2	⊞ Clique em Medir.
3	Clique em Fluxo de volume,

O menu Fluxo de volume, medição do duto é aberto.

1

4 Clique em		
O menu de configuração é aberto.		
5 Faça as configurações necessárias.	▼ 56	% 🔒 11:40 A
	× Configuration of duct volu	ime flow
	Measuring mode Timed	0
	Import measuring point properties Select measuring point properties	
	Input duct geometry Rectangular	
	Air type Return air	
	Height 40.0 c	;m 🔻
	Width 30.0 c	m ▼
	Correction factor	
	1.00	4

A medição pode ser iniciada mesmo sem os dados do cliente. Isso pode ser adicionado após o resultado da medição.

6	Faça outras configurações de acordo.	× Configuration of duct	▼ 56% 11:40 AM volume flow
		Standard volumetric flow On	-
		Standard pressure 1,013.3	hPa 🔻
		Standard temperature 21.11	• °C •
		Absolute operating pressure	
		testo 400 SELEC	T ANOTHER PROBE
		Superheating temperature	MANUAL INPUT
		Hotwire (m/ SELEC	T ANOTHER PROBE
		APPLY CONFIGURA	TION
7	Clique em Aplicar Configuração.	I	
	Os valores sendo medidos são exibidos.		▼ 56% 🔒 11:41 AM
		2 00:00:08	
		Standard volumetric flow Ø 576.2 m³/h	
			:
		CURRENT VALUE Volume flow	8.6 m³/h
		CURRENT VALUE Standard volumetric flow	7.7 m³/h
		Hotwire 567	:
		Flow velocity	0.02 m/s
		Relative humidity	43.6 %RH
		Temperature STOP	24.9°c

9.4.3 Taxa de fluxo de volume - medição de grade conforme DIN EN 12599

Com esta aplicação, o fluxo volumétrico em um duto do sistema de ventilação pode ser medido de acordo com a norma DIN EN 12599. Existem várias opções para isso, que diferem principalmente em termos da faixa de medição e das sondas necessárias:

- Sondas térmicas (incluindo medição de temperatura e possivelmente medição de umidade) para baixas velocidades de fluxo
- Cabeça de medição da roda de 16 mm (incluindo medição de temperatura) para velocidades médias de fluxo
- Tubo de Pitot para medições em altas velocidades e em fluxos altamente contaminados com alto teor de partículas

O principal pré-requisito para uma medição precisa é a adequação do local de medição. As distâncias mínimas dos pontos de descontinuidade devem ser observadas:

- Dos pontos de descontinuidade a montante do fluxo, observar uma folga de pelo menos seis vezes o diâmetro hidráulico Dh = 4A/U (A: seção transversal do duto, U: circunferência do duto).
- Dos pontos de descontinuidade a jusante do fluxo, observar uma folga de pelo menos duas vezes o diâmetro hidráulico Dh = 4A/U (A: seção transversal do duto, U: circunferência do duto).
 - 1 Clique em

O menu principal é aberto

- ² Elique em Medir.
- 3 Clique em Taxa de fluxo de volume medição de grade conforme DIN EN 12599.
- Abre-se o menu de medição do caudal volumétrico medição da grelha conforme DIN EN 12599.
- 4 Clique em 🔯.

O menu de configuração é aberto.


Para medição de vazão volumétrica de acordo com a norma DIN EN 12599, é necessário que a medição seja realizada em diferentes pontos de medição. O número de pontos de medição depende da distância do ponto de descontinuidade e irregularidades no perfil.

- 6 Configure o intervalo de medição para cada ponto de medição no duto.
- 7 Clique em Iniciar.



i

Quanto mais longo for um ponto de medição, mais preciso será o resultado no final da medição de vazão volumétrica conforme DIN EN 12599.

Durante a medição no duto, a profundidade de imersão necessária do próximo ponto de medição é exibida automaticamente no visor. A profundidade de imersão da sonda pode ser encontrada na escala do eixo da sonda.

▼ 100% 🛔 08:30 Após a medição bem-sucedida de 00:00:03 um ponto de medição, o assistente de medição salta diretamente para o Standard volumetric flow próximo ponto de medição até que 566.3 m³/h todos os pontos de medição estejam . . marcados com um visto. Agora você tem três opções para prosseguir. : CURRENT VALUE 600.5 m³/h Volume flow 1.39 m/s Flow velocity 15.0 cm NEW

1

Também é possível corrigir e sobregravar pontos de medição individuais selecionando o ponto correspondente na tela e iniciando uma nova medição.

8 Iniciar: inicia outra medição. ▼ 100% 📋 08:33 263.5 m3/h Measurin... Ou: 20/20 $0.61 \, \text{m/s}$ Novo: inicia uma nova medição. A medição atual será excluída CURRENT VALUE ÷ junto com todas as leituras (um 13.0 m³/h Volume flow aviso é exibido). $0.03 \, \text{m/s}$ Flow velocity Ou: Salvar: saia da medição atual e salve todas as leituras no testo 400 (consulte a Seção 9.6). 2 NEW SAVE i

Se grandes diferenças nas velocidades de fluxo forem verificadas na seção transversal, o número de pontos de medição deve ser aumentado. O número de pontos de medição é então adequado se o valor de medição para cada área for representativo para o seu entorno imediato, ou seja, se puder ser considerado como um valor médio genuíno para sua porção da área.



9.4.4 Taxa de fluxo de volume - medição de grade conforme ASHRAE 111

Com esta aplicação, o fluxo de volume em um duto do sistema de ventilação pode ser medido de acordo com o padrão ASHRAE 111. Existem várias opções para isso, que diferem principalmente em termos da faixa de medição e das sondas necessárias:

- Sondas térmicas (incluindo medição de temperatura e possivelmente medição de umidade) para baixas velocidades de fluxo
- Cabeça de medição da roda de 16 mm (incluindo medição de temperatura) para velocidades médias de fluxo
- Tubo de Pitot para medições em altas velocidades e em fluxos altamente contaminados com alto teor de partículas

O principal pré-requisito para uma medição precisa é a adequação dos pontos de medição. As distâncias mínimas dos pontos de descontinuidade devem ser observadas:

- Dos pontos de descontinuidade a montante do fluxo, observar uma folga de pelo menos seis vezes o diâmetro hidráulico Dh = 4A/U (A: seção transversal do duto, U: circunferência do duto).
- Dos pontos de descontinuidade a jusante do fluxo, observar uma folga de pelo menos duas vezes o diâmetro hidráulico Dh = 4A/U (A: seção transversal do duto, U: circunferência do duto).

¹ Clique em	
O menu principal é aberto	
2 Elique em Medir.	
3 Clique em Taxa de fluxo de volume - ASHRAE 111.	medição de grade conforme
A taxa de fluxo de volume - medição de medição ASHRAE abre. 111	e grade conforme o menu de
4 Clique em 🄁 .	
O menu de configuração é aberto.	
5 Faça as configurações necessárias e clique em Avançar.	Configuration of Volume flow rate - grid measurement as per DIN E Number of inspection holes (drilled holes)
	Number of measuring points 5
	Inspection hole position Horizontal
	< BACK ••• NEXT >
Para medição de vazão volumétrica de	acordo com a norma ASHRAE

Para medição de vazão volumétrica de acordo com a norma ASHRAE 111, é necessário que a medição seja realizada em diferentes pontos de medição. O número de pontos de medição depende da distância do ponto de descontinuidade e irregularidades no perfil. Ao contrário da norma EN 12599, a medição deve ser realizada em pelo menos 5 furos de inspeção (furos) e em 5 pontos de medição em cada caso. 1

6 Configure o intervalo de medição para cada ponto de medição no duto.

7 Clique em Iniciar.

Quanto mais longo for um ponto de medição, mais preciso será o resultado no final da medição de vazão volumétrica conforme DIN EN 12599.

Durante a medição no duto, a profundidade de imersão necessária do próximo ponto de medição é exibida automaticamente no visor. (O cálculo da profundidade de imersão varia entre as duas normas ASHRAE e EN 12599). A profundidade de imersão da sonda pode ser encontrada na escala do eixo da sonda.

Após a medição bem-sucedida de um ponto de medição, o assistente de medição salta diretamente para o próximo ponto de medição até que todos os pontos de medição estejam marcados com um visto. Agora você tem três opções para prosseguir.



1

Também é possível corrigir e sobregravar pontos de medição individuais selecionando o ponto correspondente na tela e iniciando uma nova medição.



Se grandes diferenças nas velocidades de fluxo forem verificadas na seção transversal, o número de pontos de medição deve ser aumentado. O número de pontos de medição é então adequado se o valor de medição para cada área for representativo para o seu entorno imediato, ou seja, se puder ser considerado como um valor médio genuíno para sua porção da área.

No final de uma medição de fluxo de volume conforme ASHRAE 111, os fluxos de volume médios são mostrados na tela de resultados.

9.4.5 Fluxo de volume, duto

1

Use esta aplicação para medir o fluxo de volume nas saídas dos sistemas de ventilação. As sondas de palhetas de 100 mm (incluindo medição de temperatura) são mais adequadas para medir o fluxo volumétrico nas saídas.



1

O menu de medição do fluxo de volume, saída é aberto.

Clique em 🔯. 4

O menu de configuração é aberto.

5 Faça as configurações necessárias.

Ao medir o fluxo volumétrico nas saídas, é possível inserir a área livre da saída em porcentagem para levar em consideração possíveis fontes de interferência.

6 Clique em Aplicar Configuração. ▼ 84% 11:38 A tela de medição é exibida. A Volume flow, outlet sonda relevante para a medição está marcada em laranja. Operating flow rate Ø 369.2 m3/h . . CURRENT VALUE 225.0 m³/h Volume flow CURRENT VALUE 203.1 m3/h Standard volumetric flow Vane 318 $1.00 \, \text{m/s}$ Flow velocity 25.8°c Temperature

9.4.6 Fluxo de volume - funil

Use esta aplicação para medir o fluxo volumétrico de sistemas de ventilação com um funil.

testo 400 657

Um funil de vazão volumétrica é necessário para determinar a vazão em sistemas de ventilação. A medição pode ser realizada com uma sonda de palheta de 100 mm compatível em conjunto com um conjunto de funil. Os funis possuem tamanhos diferentes. Ao selecionar o funil, certifique-se de que a abertura do funil cubra a grade de saída completamente e firmemente.

¢

:

:

:

- ¹ Clique em
- O menu principal é aberto
- ² Elique em Medir.
- 3 Clique em Fluxo de volume funil.
- O menu Fluxo de volume medição do funil é aberto.
- 4 Clique em
- O menu de configuração é aberto.
- 5 Faça as configurações necessárias.
- A tela de medição é exibida. A sonda relevante para a medição está marcada em laranja. Agora você tem três opções para prosseguir.



6 Aplicar: a leitura atual é aplicada.

Ou:

Novo: inicia uma nova medição. A medição atual será excluída junto com todas as leituras (um aviso é exibido).

Ou:

Salvar: saia da medição atual e salve todas as leituras no testo 400 (consulte a Seção 9.6).

9.4.7 Fluxo de volume, tubo de Pitot

Use este aplicação para medir o fluxo de volume em um duto do sistema de ventilação. A medição de vazão volumétrica Pitot é adequada para altas velocidades e vazões com alto teor de partículas.







10 Clique em Iniciar.

A modição comoça		▼ 39% 🏾 11:20
A mediçao começa.	\equiv Volume flow, Pi	tot tube 🔅
	1 00:	00:19
	Standard vol	umetric flow
	r	m³/h
		•
		:
	CURRENT VALUE Volume flow	3,991.7 m³/h
	CURRENT VALUE Flow velocity	9.24 m/s
	CURRENT VALUE Standard volumetric flow	3,556.8 m³/h
	testo 400 657	:
	Temperature TC1	25.7 °c
	Differential pressure ST	op 0.456 hPa
1 Clique em Parar.		

Os valores sendo medidos são exibidos. Agora você tem três opções para prosseguir.

```
12 Iniciar: inicia outra medição.
```

Ou:

Novo: inicia uma nova medição. A medição atual será excluída junto com todas as leituras (um aviso é exibido).

Ou:

Salvar: saia da medição atual e salve todas as leituras no testo 400 (consulte a Seção 9.6).

9.4.8 Fluxo de volume - Fator k

O testo 400 pode determinar o fluxo de volume medindo a resistência de referência e a entrada do fator K. Isso permite que o testo 400 permaneça conectado à saída de ar durante o trabalho de ajuste e as mudanças no fluxo de volume possam ser lidas diretamente no visor.

Este processo para determinar o fluxo volumétrico sempre pode ser usado quando houver especificações apropriadas disponíveis do fabricante do componente. De acordo

com essas especificações, a pressão diferencial é medida em uma posição especificada pelo fabricante ou fornecedor. O fluxo de volume é determinado a partir da pressão diferencial por meio de um fator K específico do componente usando a seguinte equação matemática:

v	=	k	*	$\sqrt{\Delta P}$
---	---	---	---	-------------------

v	Fluxo de volume
ΔP	Pressão diferencial medida em Pa
k	Fator de conversão específico do sistema

- Clique em 📃 .
- O menu principal é aberto
- ² Elique em Medir.
- 3 Clique em Fluxo de volume fator K.
- O menu Fluxo de volume medição do fator K é aberto.
- 4 Clique em 🍄 .
 - O menu de configuração é aberto.

5	Faca as configurações pecessárias		▼ 100	% 🚺 09:33
5	r aça as configurações necessarias.	×	Configuration of Volume flow factor	/ - k-
		Mea Cont	inuous	0
		Impo	ort measuring site properties oct measuring site properties	
		K-fac	ctor (type plate)	
		14.0	00	0
		k-fao m³/h	ctor: volume flow unit	
		k-fao hPa	ctor: differential pressure unit	
		Air t Supp	ype oly air	
			APPLY CONFIGURATION	
6	Clique em Aplicar Configuração.	1		

7 Clique em Iniciar.



Ou:

Salvar: saia da medição atual e salve todas as leituras no testo 400 (consulte a Seção 9.6).

9.4.9 Nível de conforto – PMV / PPD (EN 7730 / ASHRAE 55)

A medição PMV/PPD determina o nível de conforto (PMV = Voto Médio Previsto) e o desconforto relativo (PPD = Percentual Previsto Insatisfeito), por exemplo, nas estações de trabalho (descrito na norma ISO 7730).

A temperatura média de radiação necessária para determinar PMV/PPD é calculada no testo 400 a partir dos parâmetros de medição do globo

temperatura, temperatura ambiente e velocidade do ar. A fórmula é baseada em convecção forçada e aplica-se a lâmpadas padrão de 150 mm de diâmetro de acordo com a norma DIN EN ISO 7726.

Parâmetros de medição necessários

- Temperatura média de radiação em °C = t_r
- Temperatura do globo em °C = tg
- Temperatura ambiente em °C = ta
- Velocidade do ar em m/s = va

$t_r = [(t_g + 273)^4 + 2.5^* 10^{8*} va^{0.6*} (t_g - t_a)]^{1/4} - 273$



Para o cálculo do PMV/PPD, usamos a temperatura medida da sonda de umidade para a temperatura ambiente. Em baixas velocidades de fluxo < 0,2 m/s, a temperatura da sonda de turbulência não pode ser usada porque uma temperatura ligeiramente aumentada é indicada devido ao efeito térmico do fio quente.

- ¹ Clique em \blacksquare .
- O menu principal é aberto
- ² Elique em Medir.
- 3 Clique em Nível de Conforto PMV/PPD.

O menu de medição Nível de conforto – PMV/PPD é aberto.

- 4 Clique em 🔯 .
 - O menu de configuração é aberto.

5	Faça as configurações necessárias.	
		Measuring mode Continuous
		Clothing Normal business wear (0.154 m²K/W / clo=1.00)
		Activity Sitting down, relaxed (52 W/m² / met=0.9)
		APPLY CONFIGURATION
6	Determine Vestuário e Atividade.	

7 Clique em Aplicar Configuração.



Fatores a serem

inseridos Vestuário

A roupa reduz as perdas de calor corporal e, portanto, é classificada com base no seu valor isolante. O efeito isolante da roupa é dado na unidade clo ou m² K/W (1 clo = 0,155 m² K/W). O valor clo pode ser calculado somando os valores das peças individuais de vestuário. Os valores de isolamento para peças de vestuário individuais podem ser encontrados na ISO 7730. Alternativamente, um intervalo pode ser selecionado.

Parâmetro em clo	Parâmetro em m ² K/W	Descrição
0 a 0,02		Sem vestuário
0,03 a 0,29	0,005 a 0,045	Roupas íntimas
0,30 a 0,49	0,046 a 0,077	Shorts e camiseta
0,50 a 0,79	0,078 a 0,122	Calça e camiseta
0,80 a 1,29	0,123 a 0,200	Roupas de trabalho leves
1,30 a 1,79	0,201 a 0,277	Roupas de trabalho quentes
1,80 a 2,29	0,278 a 0,355	Jaqueta ou Casaco
2,30 a 2,79	0,356 a 0,432	Roupas quentes de inverno
2,80 a 3,00	0,433 a 0,465	Roupas extremamente quentes de inverno

Atividade

A taxa metabólica especifica a energia liberada pelos processos de oxidação no corpo humano e depende da atividade muscular. A taxa metabólica é dada em met ou W/m^2 (1 met = 58,2 W/m^2 de área de superfície corporal). O adulto médio tem uma área de superfície corporal de 1,7 m². Em um estado de conforto térmico, uma pessoa com taxa metabólica de 1 met tem perda de calor de aprox. 100 W. Ao calcular a taxa metabólica, deve ser usado um valor médio da atividade da pessoa relevante na última hora. Os valores da metabólicos para diversas atividades também podem ser encontrados na ISO 7730.

Parâmetro em met	Parâmetro em W/m ²	Descrição
0,1 a 0,7	6 a 45	Deitado, relaxado
0,8 a 0,9	46 a 57	Sentado, relaxado
1,0 a 1,1	58 a 59	Atividade sentado
1,2 a 1,5	70 a 92	Em pé
1,6 a 1,7	93 a 104	Em pé, atividade leve
1,8 a 1,9	105 a 115	Em pé, atividade moderada
2,0 a 2,3	116 a 139	Caminhada lenta
2,4 a 2,9	140 a 174	Caminhada acelerada
3,0 a 3,4	175 a 203	Atividade extenuante
3,5 a 4,0	204 - 233	Atividade extremamente extenuante

Os fatores a serem inseridos referem-se à ISO 7730 Apêndice B e C.

100
1000

1

Recomendamos o uso das seguintes sondas:

- Termômetro globo (0602 0743)
- Sonda IAQ (0632 1551 Bluetooth® / 0632 1552 cabo / 0632 1550 cabeça da sonda)
- Sonda de turbulência (0628 0152)
- Tripé (0554 1591)

Representação Gráfica



1

Fórmula para a exibição:

PPD = 100-95*exp (-0.03353*PMV⁴ - 0.2179*PMV²)

9.4.10 Desconforto - draught rate

Com a sonda de turbulência 0628 0152 conectada, o cálculo da turbulência para o valor da vazão é possível com base nas normas DIN EN 13779 e DIN EN 7730, bem como ASHRAE 55. A taxa de tiragem mede a temperatura do ar, flutuação e desvio padrão da velocidade do ar. A partir desses três valores, o testo 400 calcula o percentual de insatisfação devido a correntes de ar.



A sonda de turbulência requer um período de aquecimento de cerca de 3 segundos após a conexão ao testo 400. Efetue a medição depois disso.

Para medições sem problemas, recomendamos conectar a(s) sonda(s) a um tripé. Em combinação com o tripé testo e o IAQ data logger, até 3 sondas podem ser posicionadas nas alturas relevantes de acordo com os padrões.

O calado é medido ao nível das zonas termicamente expostas, como a cabeça e os tornozelos, bem como ao nível do centro de gravidade térmico, à altura do abdome. As alturas de medição referem-se aos pontos de medição relevantes de acordo com as normas (EN 7726 e ASHRAE Standard 55), dependendo se a pessoa está em pé ou sentada.





Os veleres condo modidos ção			40% 🛿 15:15
exibidos. Os valores de medição	≡ Discomfort -	draught rate	\$
visualizações Gráfico e Tabela.	LIVE GF	RAPHIC	TABLE
	Ō	00:04:53	
		, Ļ ←	
	SELE	CT PROBE	
	K ← Turbulence 748	3	:
	Flow velocity	0.	07 m/s
	Temperature	24	.6 °c
	💐 1 Hidden		
		, K←	
	SELE	CT PROBE	
	NEW	STOP	

Se as alturas estiverem sendo medidas uma após a outra, você pode clicar diretamente na segunda altura após a medição bem-sucedida da primeira altura, e somente após a conclusão da terceira altura a medição pode ser salva. Isso significa que todos os resultados de medição são salvos em um relatório e não em três relatórios diferentes.

1

Os dois parâmetros de medição calculados Turbulência (Tu) e Draught rate (DR) são calculados apenas com base em todos os valores medidos. Isso significa que esses dois valores são exibidos no final da medição e não são calculados para cada ponto de tempo da medição.

9.4.11 Temperatura diferencial (ΔT)

Nesta aplicação, o intervalo de temperatura pode ser medido com duas sondas de temperatura. Isso pode ser usado, por exemplo, para determinar se a faixa de temperatura de um sistema HVAC corresponde aos valores definidos.

1

1

Duas sondas de temperatura são necessárias para a aplicação de temperatura diferencial. Se mais de duas sondas estiverem conectadas para medir a temperatura, a seleção das sondas relevantes só pode ser influenciada desconectando-as e reconectando-as. As duas sondas de temperatura conectadas primeiro são selecionadas para o cálculo.

Clique em 📃 .

- O menu principal é aberto
- ² Elique em Medir.
- 3 Clique em Temperatura Diferencial (ΔT).
- O menu de medição de Temperatura Diferencial (ΔT) é aberto.
- 4 Clique em 🔯 .
- O menu de configuração é aberto.
- 5 Faça as configurações necessárias.

♥ 37%	٥	16:17
$\leftarrow \begin{array}{c} \text{Configuration of Differential} \\ \text{temperature } (\Delta T) \end{array}$		
Measuring mode Continuous	•	•
Start Manual		
Finish Manual		
Measuring cycle 1 Sec		0
APPLY CONFIGURATION		

- 6 Clique em Aplicar Configuração.
- 7 Clique em Iniciar.
- A medição começa.



9.4.12 Pressão Diferencial (ΔP)

O testo 400 possui um sensor interno de pressão absoluta e diferencial. Este sensor pode ser usado, por exemplo, para investigar a pressão diferencial de duas salas.

1 Ligue os tubos de pressão às tomadas de ligação + e -.

Certifique-se de que o tubo de pressão não salta para fora do soquete de conexão.

Risco de ferimento!

- Garanta a conexão correta.

2	Clique em 📃.
	O menu principal é aberto
3	⊞ Clique em Medir.
	Clique em Pressão Diferencial (∆P).
	O menu de medição de pressão diferencial (ΔP) é aberto.

5 Clique em 🍄.	
O menu de configuração é aberto.	
6 Faça as configurações necessárias.	 ◆ 51% ♀ 17:19 ← Configuration of Differential pressure (ΔP)
	Measuring mode Timed
	Start time Manual
	Duration 0 d 4 Hr. 0 Min.
	Measuring cycle 1 Min. 0 Sec
	APPLY CONFIGURATION
7 Clique em Aplicar Configuração.	
⁸ Clique em [‡] para zerar o sensor de pressão diferencial.	
9 Clique em Iniciar.	

A medição começa.



Se as leituras flutuarem muito, é aconselhável amortecer as leituras (consulte a Seção 9.7.5).

9.4.13 Medição de Temperatura de Globo de Bulbo úmido (WBGT)

1

1

Programa de medição disponível a partir da versão 12.4 do aplicativo.

Três sondas de temperatura são necessárias para a aplicação de medição WBGT. Um termômetro globo (TC tipo K) e duas sondas Pt100 (temperatura ambiente e temperatura de bulbo úmido).

Com o kit WBGT, o índice climático WBGT (Wet Bulb Globe Temperature) é determinado conforme DIN 33403 ou ISO 7243. O índice WBGT é usado para determinar o tempo máximo de exposição permitido em locais de trabalho expostos ao calor (por exemplo, indústria siderúrgica, fundições, indústria de vidro ou altos-fornos).

Para calcular o WBGT, 3 temperaturas diferentes devem ser medidas:

- Temperatura radiante Tg (termômetro de globo)
- Temperatura ambiente em Ta
- Temperatura de bulbo úmido Tnw (temperatura de um psicrômetro naturalmente ventilado)

O cálculo é feito com as seguintes fórmulas: WBGT = $0.7 \times T_{nw} + 0.3 \times T_{g}$ WBGTS = $0.7 \times T_{nw} + 0.2 \times T_{g} + 0.1 \times T_{a}$

- 1 Clique er
- O menu principal é aberto
- ² Elique em Medir.
- 3 Clique em Temperatura do Globo de Bulbo Úmido (WBGT).
- O menu de medição de Temperatura do Globo de Bulbo Úmido (WBGT) é aberto.
- 4 Clique e
- O menu de configuração é aberto.
- 5 Faça as configurações necessárias.



6 Clique em Aplicar Configuração.

Þ

7 Clique em Iniciar.

A medição começa.

Os valores sendo medidos são exibidos.





9.4.14 AC + Refrigeração

Use esta aplicação para determinar o superaquecimento e o subresfriamento de sistemas de refrigeração com diferentes refrigerantes. Os valores medidos são exibidos em um coletor digital.

Quatro sondas são necessárias para a aplicação de medição de CA + Refrigeração. Dois termômetros de pinça e dois medidores de alta pressão
¹ Clique em 📃 .
O menu principal é aberto
² Elique em Medir.
3 Clique em AC + Refrigeração.
O menu de medição de AC+ refrigeração é aberto.
4 Clique em



A tela de medição é exibida.



Clique er : (549i) para zerar o manômetro de alta pressão.

Uma mensagem é exibida, a pressão é zerada.



- Os valores sendo medidos são exibidos. Você tem duas opções para prosseguir.
- 12 Novo: inicia uma nova medição.



A medição atual será excluída junto com todas as leituras (um aviso é exibido).

Ou

Salvar: saia da medição atual e salve todas as leituras no testo 400 (consulte a Seção 9.6).

9.4.15 Atingir Superaquecimento

Use esta aplicação para calcular o superaquecimento desejado e exibi-lo posteriormente como uma linha de tendência. Parâmetros importantes, como ODDB e RAWB, podem ser determinados manualmente ou por meio de uma sonda. Esta aplicação só pode ser utilizada para sistemas de ar condicionado split/bombas de calor com válvula de expansão fixa.

Quatro sondas são necessárias para a aplicação de atingir 1 superaquecimento. Dois termômetros de pinça e dois medidores de alta pressão. Clique em O menu principal é aberto Elique em Medir. 2 3 Clique em Atingir Superaquecimento. O menu de medição de Target Superaquecimento é aberto. 4 Clique em 🔯 . O menu de configuração é aberto.



A tela de medição é exibida.


Uma mensagem é exibida, a pressão é zerada.



Os valores sendo medidos são exibidos. Você tem duas opções para prosseguir.

12 Novo: inicia uma nova medição.

A medição atual será excluída junto com todas as leituras (um aviso é exibido).

Ou

Salvar: saia da medição atual e salve todas as leituras no testo 400 (consulte a Seção 9.6).

9.4.16 Saída de refrigeração/aquecimento

Você pode usar esta aplicação para determinar a saída de resfriamento e aquecimento de um sistema. Use dois instrumentos de medição de umidade para calcular a entalpia automaticamente. Para o cálculo de BTU/h (Unidade Térmica Britânica por hora), o fluxo de volume pode ser inserido manualmente.



1

Dois termohigrômetros são necessários para a aplicação de saída de resfriamento/aquecimento (por exemplo, 0636 9731, 0636 9771, 0636 9775 ou 0560 2605 02).

Clique em 🗮 .

O menu principal é aberto

² Elique em Medir.

3 Clique em Saída de resfriamento/aquecimento.

O menu de medição Saída de resfriamento/aquecimento é aberto.

- 4 Clique em 🔯.
- O menu de configuração é aberto.



A tela de medição é exibida.





Salvar: saia da medição atual e salve todas as leituras no testo 400 (consulte a Seção 9.6).

9.5 Gerenciamento de Cliente

No menu **Cliente**, todas as informações do cliente e do local de medição podem ser criadas, editadas e excluídas. Os campos marcados com * são obrigatórios. Sem qualquer informação neste campo, nenhum cliente ou local de medição pode ser armazenado.

9.5.1 Criação e Edição de Cliente

¹ Clique em 📃 .

O menu principal é aberto

- ² Clique em Cliente.
- O menu Cliente é aberto.
- 3 Clique em + Novo cliente.
- Um novo cliente pode ser criado.
- 4 Armazene todos os dados relevantes do cliente.

	▼ 41% 🛔 21:53
← New Customer	Î
CONTACT	MEASURING POINTS
Company / Customer N	Name*
Street, Housenumber	
Postcode, City	
Country	
Phone	
E-mail	
Contact person	

- 5 Clique em Salvar.
- O novo cliente foi salvo.

9.5.2 Criação e Edição Medição de Ambientes



3	Clique em + Novo cliente.		
#	Clique na guia direita Medição de ambiente.		
5	Clique em + Novo local de medição.		
	Um novo local de medição pode ser criado.		
6	Armazene todas as informações relevantes do local de medição.		
7	Clique na guia Parâmetros à direita.	Î	
	INFORMATION PARAMETERS		
	None		
	C k-factor		
	SAVE		
8	Selecione outros parâmetros.		
1	Para o duto, saída ou duto com locais de medição do fator K, outras configurações de parâmetros podem ser implementadas.		
9	Clique em Salvar.		
	O novo local de medição foi salvo.		

9.5.2.1 Local de Medição do Duto



medição e geralmente é definido em 1,00. Uma vez que o fator é alterado,

o resultado é multiplicado pelo fator de correção da vazão.

3 | Clique em Salvar.



9.5.2.2 Local de medição de saída



As definições foram guardadas.

9.5.2.3 Local de medição do fator K



As definições foram guardadas.

9.5.3 Pesquisa e gerenciamento de clientes e medição de ambientes

Procurando por cliente





- O menu de Local de medição é aberto.
- 6 Clique em 🤍.

A janela de entrada é exibida.

7 Insira o nome.

O local de medição selecionado aparece na visão geral.

Excluindo o local de medição de um cliente

1 Clique no local de medição desejado.

Ele é exibido no canto superior direito.

2 Clique em 🚺.

1

3 Reconheça o aviso.

Se você estiver na guia Local de medição (e nenhum local de medição foi selecionado) e clicar no ícone no canto superior direito, você não excluirá os locais de medição, mas o cliente com todos os dados. Portanto, preste sempre atenção aos avisos.

9.6 Gerenciamento de dados de medição

Todas as medições armazenadas no testo 400 podem ser encontradas na **Memória**. Você pode armazenar informações do cliente e do local de medição, adicionar imagens e comentários, criar relatórios em PDF, dados CSV e JSON e exportar via Bluetooth ou e-mail.

▼ 32% 🗋 14:03 2 Memory 15/02/2019 11:36 1 Colour Super Pink Car Discomfort - draught rate 15/02/2019 11:17 Colour Super Pink Measuring site Comfort level - PMV/PPD 15/02/2019 08:14 Colour Super Pink Car Comfort level - PMV/PPD 14/02/2019 17:13 3 Gelour Super Black Night Comfort level - PMV/PPD 14/02/2019 16:54 Colour Dark grey Mouse Comfort level - PMV/PPD 14/02/2019 14:26 Colour Purple Punctual Volume flow rate - grid measurement as per EN 12599 13/02/2019 13:30 Colour Brown 92 test Volume flow - funnel 12/02/2019 12:49 Elemento Elemento 1 Q Pesquisa Editar 2 3 Medição armazenada com data/hora, informações do cliente/local de medição, descrição da aplicação

9.6.1 Gerenciando dados de medição

Após clicar em uma medição salva, a tela de resultados correspondente é exibida. Todas as propriedades para a medição estão listadas lá. As informações do cliente e do local de medição podem ser armazenadas, imagens e comentários podem ser adicionados e relatórios em PDF, dados CSV e JSON podem ser criados e exportados via Bluetooth ou e-mail.





- 5 Se necessário, clique em Imagens Anexadas.
- A imagem pode ser adicionada do Diretório ou tirada com a Câmera.
- 6 Se necessário, Escreva um comentário, até 1000 caracteres.



correspondentes. As sondas relevantes para o menu da aplicação são destacadas em laranja, enquanto as outras sondas, que armazenaram valores de medição adicionais durante a medição, são destacados em cinza. Após as sondas, o **Período de Medição Real** é exibido. Isso sempre começa no momento do primeiro valor de medição registrado e termina com o último valor de medição registrado. Se, por exemplo, uma medição de 60 minutos for encerrada prematuramente, as propriedades de medição indicarão que o período de medição é de 60 minutos, mas no caso do **Período de Medição Real**, o período de medição correto será calculado e exibido.

Na parte inferior da tela, seguindo todos os valores de medição listados, as guias **Propriedades de Display e Mostrar Valores** são listadas, em todos os menus de medição. Além disso, a guia **Gráfico** é exibida para medições PMV/PPD. A progressão gráfica das medições individuais pode ser acessada a qualquer momento no software testo DataControl (consulte a Seção 13.8.2). Para medições de rede HVAC de acordo com EN 12599 ou ASHRAE, os **Pontos de Medição** que foram medidos e não os valores de medição são listados geralmente. **Propriedades** lista as configurações com as quais a medição foi realizada, juntamente com todos os elementos individuais (modo de medição, dimensões do duto, fator de correção, etc.). No segundo item do menu, todos os valores de medição dos vários parâmetros de medição são listados com alocação de tempo.

Enviar um Relatório



Uma janela de seleção é exibida e o relatório de medição pode ser exportado como um arquivo CSV ou JSON.



2 Selecione o arquivo CSV ou o arquivo JSON e clique em Iniciar exportação. Se necessário, ative o botão Adicionar Anexar Imagens.
As opções de exportação são exibidas.
Multi Klime
Share with Bluetooth JUST ONCE ALWAYS Use a different app
Email
3 Clique em Bluetooth ou E-mail.

Uma conta de e-mail deve ser configurada antes que esta opção possa ser usada (consulte a Seção 10.2).

Convertendo um relatório em um arquivo PDF



1

	Uma ianela de seleção é exibida	▼ 8	6% 💧 09:24
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	·····	← Volume flow, outlet	
		Relative hormony 9 41.7	201011
		Pressure Ø 920.4	hPa
		CO ₂ concentration Ø 746	ppm
		RECORDED BY SENSOR: 256	
		Create PDF	
		Create PDF with all readings	
		CANCEL CRE	ATE
		RECORDED BY SENSOR: 779	-
		DISPLAY PROPERTIES	
		SHOW VALUES	
		EXPORT REPORT	DELETE
2	Se necessário, ative o botão Criar PDF com todas as leituras.		
3	Clique em Criar.		
1	Para medições, esteja ciente de que a o leituras só é possível até 30 páginas no do arquivo resultante e número de pági	opção Criar PDF com too no testo 400, devido ao tan inas. No software testo	las as nanho

do arquivo resultante e número de páginas. No software testo DataControl, no entanto, relatórios PDF podem ser criados para todas as medições sem quaisquer restrições.

Um relatório contendo todas as informações é criado.



O relatório será enviado.

9.6.2 Edição de Dados de Medição



- O menu principal é aberto.
- ² Clique em Memória.



4 Clique nos campos de seleção para as medições necessárias.





7 Clique em Excluir Dados de Medição ou Cancelar.

9.6.3 Pesquisando Dados de Medição

A função de pesquisa permite filtrar de forma rápida e fácil as medições que você está procurando de acordo com determinados termos de pesquisa. Tanto os nomes do cliente quanto o local de medição, bem como as descrições das aplicações, são incluídos na pesquisa. Isso possibilita, por exemplo, filtrar pelo nome do cliente ou pelo termo PMV ou draught rate.





4 O termo de pesquisa pode ser inserido.



As letras maiúsculas e minúsculas não precisam ser levadas em consideração ao inserir o texto.

9.7 Gerenciamento de Sensor

Todos os sensores que o testo 400 usa podem ser encontrados no menu Sensores. Lá, você pode ver informações gerais sobre as sondas conectadas atualmente, bem como as sondas conectadas recentemente. Além disso, você pode inserir e acessar informações de calibração, ativar o amortecedor e realizar ajustes e calibração de umidade.



9.7.1 Informações Gerais sobre as Sondas

As informações são armazenadas para cada sonda.

A sonda está conectada ao testo 400.



O menu Sensores é aberto. 3 Clique em uma das sondas exibidas. N São exibidas informações sobre o modelo, número do pedido, número de série e versão do firmware. Calibração 9.7.2 Para todos os sensores, os dados de calibração podem ser armazenados na guia Parâmetro de Medição para parâmetros de medição individuais. A sonda está conectada ao testo 400. Clique em O menu principal é aberto. 2 Clique em Sensores. ▼ 52% 🔒 14:16 O menu Sensores é aberto. Sensors testo 400 ID: 657 Battery: 63% Temperature Pt100 Laboratory (°C) ID: 738 Calibration date: 09/02/2019 Please calibrate in 5 days Temperature Pt100 Flexible (°C) ID: 850 Calibration date: 02/01/2019 Please carry out calibration 9 recently connected probes Handle Î

1

A partir de 14 dias anteriores ao vencimento do lembrete de calibração, um aviso é exibido no gerenciamento do sensor para a sonda relevante – Calibre em x dia. Além disso, um ponto laranja é exibido no menu principal Sensores como um indicador.



4 Clique na guia Parâmetros de Medição.

- Abre-se a janela com os parâmetros de medição.
- 5 Clique na Temperatura TE1 ou Temperatura TE2 necessária.
- Abrirá a janela para incremento de superfície.
- 6 Clique em Ativar Incremento de Superfície.
- 7 Clique em Definir Incremento de Superfície.
- A janela para Usar incremento de superfície é aberta.
- 8 Insira a porcentagem.
- 9 Clique em Salvar.

1

O incremento de superfície, relacionado a um problema de medição, é uma constante da sonda e, portanto, deve ser determinada novamente para cada projeto.

9.7.4 Ajuste

As pontas de prova digitais permitem medição direta e conversão de sinal na ponta de prova. Essa tecnologia significa que a incerteza de medição causada pelo instrumento não é mais um problema. A sonda pode ser calibrada sem um instrumento portátil. A inserção dos dados de ajuste/calibração gera uma exibição de erro zero.

- ✓ A sonda está conectada ao testo 400.
 - Clique em 📃.
 - O menu principal é aberto.
- ² Olique em Sensores.
- O menu Sensores é aberto.
- 3 Clique no sensor desejado.
- São exibidas informações sobre o modelo, número do pedido, número de série e versão do firmware
- 4 Clique na guia Parâmetros de Medição.

Abre-se a janela com os parâmetros de medição. 5 Clique nos parâmetros de medição necessários. O parâmetro de medição é aberto. 6 Clique em Ajuste. Um total de seis valores de ajuste diferentes podem ser armazenados. 1 7 Insira Corrente, Target SH e a 28% 🛯 11:26 Unidade. 4 Justage П NO. CURRENT TARGET SH UNIT 1 0,00 0,20 °C 2 100 101 °C 3 0,00 0,00 °C + Add new Values Clique em Ajuste. 8 Os dados de ajuste inseridos podem ser excluídos a qualquer 1

momento no gerenciamento do sensor via Dícone.

9.7.5 Amortecedor



Se as leituras flutuarem muito, é aconselhável amortecer as leituras.

A sonda está conectada ao testo 400.



7 Insira um valor entre 2 e 20 segundos.

9.7.6 Calibração de Umidade

1

Para calibração de umidade, o parâmetro de medição da sonda conectada é ajustado ao valor de referência nos dois pontos de ajuste padrão 11,3 %RH e 75,3 %RH; quaisquer desvios do valor de medição do valor nominal são minimizados em toda a faixa de medição. O conjunto de calibração Testo fornece um valor de referência para calcular o deslocamento para uma calibração de umidade.

A calibração de umidade é possível com as seguintes sondas:

N.° de pedido	Designação
0636 9771	Sonda de temperatura/umidade de alta precisão com Bluetooth®
0636 9772	Sonda temperatura-umidade de alta precisão, cabo fixo
0636 9731	Sonda de temperatura/umidade com Bluetooth®
0636 9732	Sonda de temperatura/umidade, cabo fixo
0636 9775	Sonda de temperatura/umidade robusta para temperaturas de até +180 °C, cabo fixo

- A sonda está conectada ao testo 400.
- ¹ Clique em **.**
- O menu principal é aberto.
- ² Olique em Sensores.
- O menu Sensores é aberto.
- 3 Clique no sensor desejado.
- São exibidas informações sobre o modelo, número do pedido, número de série e versão do firmware.
- 4 Clique na guia Parâmetros de medição.
- Abre-se a janela com os parâmetros de medição.
- 5 Clique em Umidade relativa.
- A janela Umidade relativa é aberta.

6 Clique em Iniciar Ajuste.	
	Humidity Adjustment : 11.3 %RH
	START ADJUSTMENT
	Humidity Adjustment : 75.3 %RH
	START ADJUSTMENT
A calibração de Umidade é iniciada	◆ 45% û 3:01 PM ← Adjustment 11.3 %RH
	Humidity Adjustment
	can. Wait until the humidity doesn't vary anymore and press_Adjust'. The approximation to the 11.3 %RH value may take some minutes.
	can. Wait until the humidity doesn't vary anymore and press_Adjust'. The approximation to the 11.3 %RH value may take some minutes. Adjustment to 11.3 %RH value May
	can. Wait until the humidity doesn't vary anymore and press_Adjust". The approximation to the 11.3 %RH value may take some minutes. Adjustment to 11.3 %RH Probe 237 Relative Humidity 43.7 %RH

1

1

10 Configurações

10.1 Realizando uma atualização do testo 400

Se uma nova atualização estiver disponível, um ponto laranja aparecerá no menu principal em Ajuda, Informações.

Esta notificação só aparece se houver uma conexão WLAN. Caso contrário, não é possível verificar se as atualizações estão disponíveis.



São exibidas informações sobre o número de série, número do visor, versão do aplicativo e	 ◆ 34% Q 13:59 ← Instrument information 		
versão do firmware.	Device version serialnumber		
	61518712		
	Display version		
	52606136		
	App version		
	10.55.0.8064		
	Firmware version		
	0.23.0		
	Image Version		
	alps-mp-m0.mp1-		
	V2.35_magc0300.we.c.m_r21		
	Automatically check for updates from the Testo server		
	CHECK FOR UPDATES		
4 Se necessário, ative a Atualização au	tomática da sonda com o slider.		
5 Se necessário, ative Verificar atualizações automaticamente com o slider.			
6 Clique em Verificar Atualizações.	6 Clique em Verificar Atualizações.		
Uma caixa de diálogo é aberta.			
7 Clique em Instalar Atualização se um	a		
atualização estiver disponível, qu			
aluanzação estiver disponível, ou			
Clique em Mais Tarde para fazer isso	em outro momento.		



Se uma sonda de cabo com firmware mais antigo estiver conectada ao testo 400, a sonda pode ser atualizada ou removida (consulte a Seção 8.6.3).



Sempre recomendamos realizar a atualização da sonda, pois a introdução de um novo firmware sempre atende a um propósito ou resolve um problema existente no mercado.

1

10.2 Configurando uma Conta de e-mail

Uma conta de e-mail deve ser configurada para poder enviar relatórios como e-mails. Uma conexão LAN sem fio deve estar disponível para configurar a conta.

10.2.1 Configuração através do assistente

Você pode usar o assistente de configuração na Seção 8.4 para configurar sua conta de e-mail.

10.2.2 Configuração Manual



Por motivos de segurança, a redefinição só é possível através do serviço testo.
10.2.3 Deletando uma conta de e-mail

¹ Clique em 📃.

O menu principal é aberto.

² Clique em Configurações.

O menu Configurações é aberto.

3 Clique em WLAN e e-mail.

O menu WLAN e e-mail é aberto.

4 Clique em contas de e-mail.

Abre-se a janela com aviso.

5 Clique em Remover Contas or Cancelar.

10.2.4 Informações gerais sobre a conta de e-mail

Muitos provedores de e-mail têm sistemas de segurança que proíbem a inscrição no aplicativo de e-mail no testo 400. É por isso que configurar uma conta de e-mail geralmente funciona melhor por meio dos servidores de entrada e saída IMAP e SMTP.

Para fazer as configurações corretas do servidor, verifique as recomendações do seu provedor de e-mail. Geralmente você pode encontrar instruções adequadas na página inicial do provedor de e-mail.

10.3 Fazendo configurações básicas

As configurações básicas contém todas as configurações gerais do testo 400. As configurações implementadas no assistente de configuração podem ser

alteradas aqui.



10.3.1 Definições regionais

¹ Clique em .

- O menu principal é aberto.
- ² Clique em Configurações.
- O menu Configurações é aberto.
- Clique em Configurações regionais.
- O menu Configurações é aberto.
- 4 Clique em Idioma.
- A janela Idioma é aberta.

5 Clique em País.

A janela de informações é exibida.

6 Clique em OK.

- 7 Selecione País.
- 8 Clique em Hora.

A janela de informações é exibida.

- 9 Clique em OK.
- 10 Defina Data e Hora.

10.3.2 WLAN e e-mail

- ¹ Clique em **.**
- O menu principal é aberto.
- ² Clique em Configurações.
- O menu Configurações é aberto.
- 3 Clique em WLAN e e-mail.
- O menu WLAN e e-mail abre.
- 4 Clique em WLAN.
- A janela de informações é exibida.
- 5 Clique em OK.
- 6 Selecione a rede WLAN.
- 7 Clique em E-mail.
- A configuração da conta é exibida.

1

- Você pode configurar sua conta em apenas alguns passos. Siga as instruções.
- 8 Clique em Contas de e-mail.
- Abre-se a janela com aviso.
- 9 Clique em Remover Contas or Cancelar.

10.3.3 Configurações de medições

- ¹ Clique em 📃.
- O menu principal é aberto.
- ² Clique em Configurações.
- O menu Configurações é aberto.
- 3 Clique em Configurações de medição.
- O menu Configurações de Medição é aberto.
- 4 Clique na unidade desejada.
- Abre-se a janela com as unidades correspondentes.
- 5 Clique na unidade.

10.3.4 Detalhes da Empresa

- ¹ Clique em
- O menu principal é aberto.
- ² Clique em Configurações.
- O menu Configurações é aberto.
- 3 Clique em Detalhes da empresa.
- O menu Detalhes da empresa abre.

- 4 Clique nos campos necessários
- 5 Insira a informação

10.3.5 Torch

- ¹ Clique em
- O menu principal é aberto.
- ² Clique em Configurações.
- O menu Configurações é aberto.
- 3 Clique em Torch.
- O Torch irá ligar.
- 4 Clique em Torch novamente.
 - O Torch irá desligar.



Observe que a ativação constante da tocha resultará em maior consumo de bateria.

10.3.6 Configurações de display

- 1 Clique em
- O menu principal é aberto.
- ² Clique em Configurações.
- O menu Configurações é aberto.
- 3 Clique em Configurações de display.

	O menu Configurações de display abre.	39% ♀ 925 AM ← Display Settings Display Brightness ↓ ↓ ↓ Sleep After 2 minute of inactivity
4	Para o Brilho da tela, mova o controlac	dor para a esquerda ou direita.
	A tela fica mais clara ou mais escura.	
5	Clique em Suspender usando o slider.	
	Suspender é habilitada (ou desabilitad	la).
1	Ao clicar em Suspender , você pode se o modo suspender após 2 minutos e fic novamente pressionando brevemente o	lecionar se o display muda para a inativo. O display é ativado i interruptor On/Off.
10.3.7 de fá	7 Redefinindo o testo 400 pa orica	ara as configurações



3 Clique em Restaurar configurações de fábrica.

A janela de informações é aberta.



Após clicar em **Restaurar configurações de fábrica**, você será perguntado se tem certeza de que deseja realizar uma redefinição. Todos os dados de medição relevantes devem ser armazenados em um instrumento externo. O testo 400 deve então ser reconfigurado e todos os dados de medição coletados excluídos.

4 Clique em OK ou Cancelar.

10.4 Informações Gerais

Em Informações Gerais, você encontrará informações sobre o testo 400 e o tutorial poderá ser acessado e implementado novamente. Lá você também encontrará o Guia de Início Rápido, as instruções detalhadas e as informações legais.

10.4.1 Informações Gerais de Instrumento

- Clique em 📃.
- O menu principal é aberto.
- ² Olique em Ajuda e Informações.
- O menu Ajuda e Informações é aberto.
- 3 Clique em Informações do Instrumento.
- Os números de série e de exibição atuais são exibidos. A versão atual do aplicativo e do firmware também é exibida.

É possível verificar manualmente se as atualizações do aplicativo ou firmware estão disponíveis no momento.

1 Ative Verificar atualizações automaticamente with the slider.

- 2 Clique em Verificar atualizações.
- O sistema procura atualizações.
- 3 Siga as instruções.

A atualização automática da sonda pode ser habilitada ou desabilitada.

> Ative ou Desative Atualização automática da sonda com o slider (consulte a Seção 8.6.3).

10.4.2 Acessando o tutorial

¹ Clique em 📃.

O menu principal é aberto.

² Olique em Ajuda e Informações.

O menu Ajuda e Informações é aberto.

3 Clique em Tutorial.

 O tutorial mostra as etapas mais importantes antes do comissionamento.

10.4.3 Acessando o Guia de Início Rápido/Instruções Detalhadas

1 Clique em

O menu principal é aberto.

² Olique em Ajuda e Informações.

O menu Ajuda e Informações é aberto.

3 Clique em Guia de Início Rápido ou Instruções Detalhadas.

O Guia de Início Rápido para o testo 400, incluindo o IAQ data logger e o software testo DataControl, são exibidos em formato pdf.

10.4.4 Acessando informações legais

1 Clique em 🔳.

O menu principal é aberto.

² Olique em Ajuda e Informações.

O menu Ajuda e Informações é aberto.

3 Clique em Exclusão de responsabilidade..

As informações de proteção de dados e de uso da licença são exibidas.

10.4.5 Outras Aplicações

1	Clique em 🔜.
	O menu principal é aberto.
2	Elique em Outras aplicações.

O menu Outras aplicações é aberto.

No menu Outras aplicações, você encontrará as seguintes aplicações:

0	Câmera	1 57	Calendário
9	Relógio	- ×	Computador
0	E-mail	٢	Suporte Rápido
//	Galeria		Gerenciador de Arquivos
	Navegador	8	Bluetooth®

1 Clique em 🔧.

A janela de informações é aberta.

2 Clique em Avançar ou Cancelar.

Aplicativos individuais e aplicativos instalados adicionalmente podem ser fechados manualmente. As configurações de e-mail e Bluetooth[®] podem ser redefinidas.

0	Se sempre foi selecionado para a exportação de dados, a
1	configuração pode ser desfeita neste menu. Isso significa que
	ambas as opções de exportação estarão disponíveis novamente
	no futuro.

11 Manutenção

11.1 Calibração

A sonda e a alça são fornecidas com um certificado de calibração de fábrica como padrão.

Em muitas aplicações, é recomendado que você recalibre a sonda com a alça e o testo 400 uma vez por ano.

Isso pode ser realizado pela Testo Industrial Services (TIS) ou outros fornecedores de serviços certificados.

Entre em contato com a Testo para obter mais informações.

11.2 Cuidados com a bateria recarregável



1

A substituição da bateria só pode ser realizada pela Testo Service.

 Em baixas temperaturas ambientes, o desempenho da bateria recarregável diminui.

Isso reduz a vida útil disponível.

- Não guarde a bateria recarregável por longos períodos quando descarregada. (Melhores condições de armazenamento com nível de bateria de 50-80%, temperatura ambiente de 10-20 °C.) Carregue totalmente antes de usar novamente.
- A vida útil disponível da bateria recarregável diminui cada vez mais com o uso frequente. Se a vida útil for significativamente reduzida, a bateria recarregável deve ser substituída.

11.3 Notificações

No menu principal, as notificações são marcadas com um ponto laranja ao lado da entrada do menu. Dependendo da entrada do menu, essas notificações contêm informações diferentes.

Entrada do menu	Informação
Sensores	Lembrete de Calibração:
	A data de lembrete de um
	certificado de calibração
	armazenado foi excedida
	(consulte a Seção 9.7.2).
Ajuda e Informações, Informações	Atualizar informação:
do Instrumento	Uma atualização de software está
	disponível no servidor Testo. Isso pode
	ser baixado com uma conexão WLAN
	existente (consulte a Seção 10.1).

12 Dados técnicos

Informações gerais

Recurso	Valor
Conexões de sonda	 2x termopar tipo K 2x Testo Universal Connector (TUC) para conectar sondas de cabo ao plugue correspondente 1x pressão diferencial 1x pressão absoluta (integrada) 4x sonda Bluetooth[®] ou sonda inteligente testo
Interfaces	 Micro USB para conexão ao PC ou para carregamento da bateria com unidade de rede WLAN 802.11 b/g/n Bluetooth[®] 4.0
Capacidade de memória interna	2 GB (corresponde a 1.000.000 leituras)
Vida útil da bateria recarregável	Aproximadamente. 10 horas de operação contínua / 3200 mAh
Ciclo de medição	0,5 seg / atualização de exibição 1 seg
Temperatura de operação	-5 a +45 °C
Temperatura de armazenagem	-20 a +60 °C
Temperatura enquanto carregando	0 a +45 °C
Dimensões em mm	186 x 89 x 41 (C x L x A)
Material da carcaça	PC, ABS, TPE
Peso	500g
Classe de proteção	IP 40 (com sonda conectada)
Display	Tela HD de 5,0 polegadas (1280*720 pixels)
Câmera	- Câmera frontal 5.0MP
	- Câmera traseira 8.0 MP

Sensores Integrados (a 22 °C, ±1 dígito)

Características	Faixa de Medição	Precisão	Resolução
Temperatura (TC tipo K) ¹	-200 a +1370 °C	±(0.3 °C + 0.1 % de m.v.) Medição de junta fria interna: ±0,5 °C	0,1 °C
Temperatura (NTC)	-40 a +150 °C	±0,2°C (-25,0 a +74,9 °C) ±0,4°C (-40,0 a -25,1°C) ±0,4°C (+75,0 a +99,9 °C) ±0,5% de m.v. (descanso)	0,1 °C

Características	Faixa de Medição	Precisão	Resolução
Pressão Diferencial 2	-100 a +200 hPa	±(0.3 Pa + 1 % de m.v.) (0 a 25 hPa) ±(0.1 hPa + 1.5 % de m.v.) (25,001 a 200 hPa)	0,001 hPa
Pressão absoluta	+700 a +1100 hPa	±3 hPa	0,1 hPa

1As informações de precisão se aplicam em um estado de temperatura estável e ajustado. Conectar a fonte de alimentação, carregar a bateria ou adicionar sondas digitais pode distorcer isso temporariamente e erros adicionais podem ocorrer.

2A especificação de precisão se aplica imediatamente após o sensor zerar. Para medições de longo prazo, recomenda-se a operação de rede com bateria totalmente carregada.

13 Software testo DataControl PC

13.1 Informações gerais

O testo 400 possui uma porta USB, através da qual o instrumento de medição pode ser conectado ao PC.



O conhecimento dos sistemas operacionais Windows[®] é necessário para trabalhar com o software.

13.2 Objetivo

O software de análise e gerenciamento de dados de medição testo DataControl aprimora a funcionalidade do instrumento de medição testo 400 adicionando muitas funções úteis:

- · Gerenciar e arquivar dados de clientes e informações do local de medição
- · Ler, avaliar e arquivar dados de medição
- · Apresentar leituras em forma gráfica
- Criar relatórios de medição profissionais a partir dos dados de medição existentes
- Adicionar fotos e comentários de forma conveniente aos relatórios de medição
- · Importação de dados e exportação de dados para o instrumento de medição

13.3 Requisitos do Sistema



Direitos de administrador são necessários para a instalação.

Sistema operacional

O software pode ser executado nos seguintes sistemas operacionais:

- Windows® 7
- Windows[®] 8
- Windows[®] 10

Computador

O computador deve atender aos requisitos do sistema operacional em cada caso. Os seguintes requisitos também devem ser atendidos:

- Interface USB 2 ou superior
- · Processador DualCore com mínimo de 1 GHz
- Mínimo 2 GB de RAM
- Mínimo 5 GB de espaço disponível no disco rígido

• Tela com resolução mínima de 800 x 600 pixels

13.4 Instalando drivers e software

1 Insira o CD do programa na unidade de CD-ROM do

computador, ou

Baixe o software testo DataControl (www.testo.com/downloadcenter)

- 2 Inicie o arquivo DataControl.exe.
- 3 Siga as instruções do assistente de instalação.
- 4 Clique em Finalizar para concluir a instalação do software.
- 5 Use o cabo USB para conectar o testo 400 ao PC.

A conexão será estabelecida.

13.5 Iniciar o testo DataControl

A interface do usuário do software é aberta no idioma do sistema operacional, se houver suporte. Se o idioma do sistema operacional não for compatível, a interface do usuário estará em inglês.

Windows[®] 7:

> Clique em [Iniciar] | Todos os Programas | Testo | testo DataControl (clique duplo com o botão esquerdo do mouse).

O testo DataControl é iniciado automaticamente.

Windows[®] 8:

> Clique em Iniciar| botão direito do mouse | Pesquisar (Digite o nome da aplicação no campo de pesquisa | testo DataControl (clique duplo com o botão esquerdo do mouse).

O testo DataControl é iniciado automaticamente.

Windows® 10:

> Clique em [Iniciar] | Todos os Aplicativos | Testo | testo DataControl (clique duplo com o botão esquerdo do mouse). O testo DataControl é iniciado automaticamente.

13.6 Conectando o testo 400

Be sure 1050	Customer	<i>د</i> ط
	+ New customer	Transfer data to testo 400
⊥ Customer		Customer with with measuring sites measurements
e Memory	all customers	2
Settings	Coleur Black	
	Colour Brown	
Help and Information	Colour Dark Green	
	Colour Dark grey	
	Colour Green	
	Colour Grey	
	Colour Lightning White	
	Colour Magenta	
	Colour Drange	
	Culour Pink.	
	Colour Purple	
	Colour Red	
	Colour Super Back	
	Colear Super Pink	
	Colour White	
	Dut	
No instrument found	Duct Company 12599	

Enquanto o testo 400 não estiver conectado ao computador, Nenhum instrumento encontrado é exibido no canto inferior esquerdo. Todos os clientes estão listados em todos os clientes.



Assim que o testo 400 for conectado via cabo USB a um computador,

Conectado ao testo 400 – A sincronização é exibida no canto inferior esquerdo. Uma mensagem sobre a transferência de dados é exibida. Confirme pressionando OK para transferir todos os dados do cliente e de medição do testo

400 para o software. A

memória do testo 400 fica então vazia. Dependendo dos requisitos, os dados do cliente e de medição, bem como as informações do local de medição, podem ser transmitidos de volta.



Clique em **Fechar** para usar o software normalmente, porém nenhum dado será transferido do software para o testo 400. Para iniciar a transferência de dados manualmente, clique em **Sincronizar** no botão esquerdo. Nenhuma mensagem sobre a transferência de dados do instrumento é exibida e a sincronização é iniciada imediatamente.

e, test	o DataControl			
	Be sure. testo	Customer		<i>م</i> ب
	Customer	+ New customer	transfer data	to testo 400
	customa		Customer with measuring sites	with measurements
8	Memory	all customers	친	
•	Settinos	Colour Black	2	গ্র
		Colour Brown	2	হ
0	Help and Information	Colour Dark Green	য	হ
	Exit	Colour Dark grey	<u>ସ</u>	a
		Colour Green	<u>ସ</u>	Ð
		Colour Grey	2	a
		Colour Lightning White	<u>ව</u>	a
		Colour Magenta	<u>ସ</u>	a
_		Colour Orange	<u>ସ</u>	a
(1	Connected to testo 400	Colour Pink	<u>ସ</u>	a
2		Colour Purale	ภ	ส

Após a sincronização bem-sucedida, para cada cliente são exibidos dois ícones arelacionados à transferência de dados.

Para ter os dados relevantes do cliente disponíveis no instrumento para medições no local e atribuir novas medições no local para medição de

ambientes, todos os dados do cliente e as informações do ambiente de

medição são transferidos para esses clientes clicando à esquerda. Para poder visualizar os resultados de medição já registrados do cliente no local para fins de comparação, todos os dados pertencentes ao cliente são

transferido para o testo 400 clicando à direita. Além disso, existe a opção de transferir os dados do cliente e medir as informações do site de todos os clientes simplesmente clicando em Cliente com locais de medição.

👻 testo	DataControl		and the second se	- 0 -×-
	Be sure. testo	Customer		< 🗗
	Customer	+ New customer	transfer data	to testo 400
	Customo		Customer with measuring sites	with measurements
8	Memory	all customers	อ้	
*	Settings	Colour Black	ব	a
		Colour Brown	5	a
0	Help and Information	Colour Dark Green	ব	ব
Ð	Exit	Colour Dark grey	包	ব
		Colour Green	2	S
Customer Customer I Customer + New customer Customer with massing sites I Memory all customers 2 I Memory all customers 2 I Memory all customers 2 I Help and Information Icolar Back 2 I Help and Information Colour Dark Green 2 I Colour Green 2 2 I Colour Green 2 2 Colour Magenta 2 2 Colour Magenta 2 2 Colour Magenta 2 2 Colour Park 2 2 Colour Park 2 2	a			
	2	-S		
		Colour Magenta	ব	a
-		Colour Orange	2	Ð
	Connected to testo 400 No new data	Colour Pink	ব	a
		Colour Purple	ภ	ส

Se a transferência de dados para o testo 400 foi bem sucedida, o ícone $\ensuremath{\boxdot}$ muda para

13,7 Gerenciamento de Clientes

No menu **Cliente**, todas as informações do cliente e do local de medição podem ser criadas, editadas, excluídas e transferidas para o testo 400. Todas as informações do cliente e do local de medição criadas no testo 400 também são exibidas após a transferência bem-sucedida para o software.

13.7.1 Criação e edição de clientes e locais de medição

13.7.1.1 Cliente

✓ O menu Cliente é aberto.

1.00	o CetaCovisiol					in the second
		- 😡	Customer			۹ 🖻
14	Customer		+ New customer		Transfer data	to testo 400
8	Memory		all customers		Customer with measuring sites 진	with measurements
•			Colour Black			
		10	Colour Brown			
•	Help and Informa	ation	Colour Dark Green			
B			Colour Dark grey			
			Coleur Green			
			Colour Grey			
			Colour Lightning White			
			Colour Magenta			
			Coleur Orange			
			Colour Pink.			
			Colour Purple			
			Colour Red			
			Coleur Super Black			
			Colour Super Pitrik			
			Colour White			
(No instrument	found	Duct			
2		500000	Duct Company 12599			

Clique em + Novo Cliente.

Um novo cliente pode ser criado no testo DataControl.

Editando dados de clientes existentes

> Clique no nome do cliente existente.



1

A visão separada do cliente é aberta.

O cliente pode ser editado.

As seguintes informações do cliente podem ser salvas e/ou alteradas:

Nome da empresa/cliente	Rua, número do prédio	
Código Postal / Cidade	País	
Telefone	E-mail	
Contato da Pessoa	Número do Cliente	

Apenas o campo **Nome da empresa/cliente** é obrigatório. Outros campos podem permanecer em branco.

13.7.1.2 Locais de medição

Pesquise o local de medição do cliente

✓ Vários locais de medição são armazenados.



O campo de pesquisa é aberto.

Criar novo local de medição



 \checkmark

Qualquer número de locais de medição pode ser criado para o cliente selecionado.

O cliente obrigatório está aberto.

Neste DataControl			
Be sure.	← 1AQ Company		
▲ Customer	Contact		
B Memory	Company Counter name" IAQ Company	Steer, building number Testo Street 251	
Settings	Postcode, dy 25115, IAQueenstand	Country Germoenland	
Help and Information	Noble number +99 1234-9976	ii enail +99.1234-6789	
© Exit	Context Mister IAQ	Customer number 12	
	Measuring sites		
	+ New measuring site		Q
	Office 1st floor		
and the second second	Office 2nd floor		
	Office 3rd floor		
	Office 4th floor		
No instrument found			

1 Clique em + Novo local de medição.

O local de medição pode ser adicionado.

	De suro. 1050	← Measuring site	•
		MEASURING SITE	MEASUREMENTS
-	Custome	Information	
a	Memory	Measuring site name*	System number
٠	Settings		
0	Help and Information	System type	Manufacturer
		Year of construction	System serial number
		Annotation	
		Parameters	
		None	
		O Duct	
		O Outlet	
		k-factor	
			90 -

As seguintes informações do local de medição podem ser salvas e/ou alteradas:

Nome do ambiente de medição	Número do sistema
Tipo do sistema	Fabricante
Ano de construção	Número de série do sistema
8. Anotação	

As seguintes características podem ser atribuídas ao respectivo local de medição: Nenhuma Duto Saída Fator K

Apenas o campo **Nome do local de medição** é obrigatório. Outros campos podem permanecer em branco.

2 Clique em Salvar.



Se o duto, saída ou fator K foi selecionado como um recurso do local de medição, as informações específicas para os locais de medição devem ser inseridas. Além disso, para o recurso Canal há a opção de configurar

Medição da rede HVAC.

Medição da rede HVAC (opcional)

	e sure tosto				
		MEASURING SITE		MEASUREMENTS	
▲ Customer		Information			
Memory		Measuring site name*		System number	
Settings					
		System type		Menufacturer	
		Year of construction		System serial number	
		Annotation			
		Duct geometry Insuit geometry Biology & A		Air type Source or	
		40.0 am	٠	30.0 Width	cm 🔹
		Control for factor 1.00	θ		
		HVAC grid measurement No algoment of the duct aperture			
No instrume					

1 Ative a Medição da grade HVAC usando o slider.

Campos adicionais se expandem.

Os seguintes dados podem ser armazenados: Geometria do duto, tipo de ar, dimensões do duto e fator de correção, número de orifícios de inspeção e

pontos de medição, bem como a posição do orifício de inspeção e o fluxo volumétrico de referência para o respectivo local de medição.

2 Clique em Salvar.

Acessar medições armazenadas de um local de medição selecionado

> Clique na guia Medidas.

As medições atribuídas aos locais de medição selecionados são exibidas.

13.7.2 Função de Pesquisa

✓ O menu Cliente é aberto.

Be sure. 🔝	Customer	<i>۹</i> ٿ
± Customer	+ New customer	Transfer data to testo 400 Customer with with
8 Memory	all customers	measuring sites measurements 진
Settings	Colour Black	
	Colour Brown	
 Help and Information 	Colour Dark Green	
IE Exit	Colour Dark gny	
	Calear Green	
	Colour Grey	
	Colour Lightwing White	
	Colour Magenta	
	Colour Omnge	
	Colour Pink	
	Colour Purple	
	Colour Red	
	Colour Super Black	
	Colour Super Pink	
	Colour White	
	Dut	
No instrument found	Duct Company 12599	
¹ Cliq	ue em <mark>Q</mark> .	

O campo de pesquisa com a lista de clientes é aberto.

06.002					ACCRECT OF A DESCRIPTION OF A DESCRIPTIO
		Be sure 10510	Q pi		×
- 100			+ New customer	Transfer data	to testo 400
1 8	Customer		al costmen	Customer with measuring sites	with measurements
1000			Colour Pink		
÷	Settings		Colour Super Pink		
۰		formation			
3					
C		ument found			

- 2 Digite o nome do cliente no campo de pesquisa.
- Cliente é exibido.

13.7.3 Função delete

O menu Cliente é aberto.





 \checkmark

O cliente armazenado e todas as informações do local de medição são excluídos. Todas as medições realizadas devem ser excluídas separadamente no menu Memória.



A janela de informações é exibida.

👻 testo	DataControl			- 0 -×-
	Be sure. testo	← Duct Company 12599		
± 8	Customer Memory	Contact Company/customer name* Duct Company 12599	Street, building number Teeto Street 12	
•	Settings	59999 Ducttown	Germany	
0	Help and Information	Mobile number +49 1234-123456 Contact	Attention Do you want to delete the contact?	
Ð	Exit	Mister Duct		
		Measuring sites	CANCEL DELETE CONTACT	
		+ New measuring site		۹
		Duct 12599		
	Connected to testo 400 No new data	Morning		

3 Clique em Deletar Contato (ou local de medição).

O cliente (ou local de medição) foi excluído.

13.8 Gerenciamento de Memória

No menu Memória, você pode acessar todos os resultados de medição armazenados com o testo 400 e transferidos para o software, analisá-los em detalhes e também criar e salvar dados csv e relatórios em PDF.



Em princípio, as medições armazenadas **NÃO PODEM** ser editadas. Os dados de medição armazenados com o testo 400 não podem ser alterados. (As únicas exceções são os valores clo e met para medição PMV/PPD).

Ao clicar em uma medição, uma visão geral dos resultados da medição é exibida. Para todas as medições, exceto para medições de rede HVAC conforme EN 12599 e ASHRAE 111, três janelas são exibidas sob o nome da medição.

- Características
- Gráfico
- Tabela

13.8.1 Visualização de Características

Na primeira aba **Características**, a data e hora da medição são exibidas. Além disso, os dados do cliente da medição e do local de medição, imagens e comentários podem ser visualizados e adicionados. As configurações de medição estão listadas em **Propriedades de Display** (modo de medição, ciclo de medição, período de medição, geometria do duto, vazão volumétrica de referência, etc.).

i. best	DataControl				
		Be sure. 10500		Basic v	riew
-			Date 3/8/19 7:30 AM		
8	Memory		Add a customer		
٠			Attached images		
•			+		
m			Write comment		
			Flow velocity		Ø 0.04 m/s
			Temperature		Ø 22.7 °C
			Pressure		Ø 913.4 mber
			Relative humidity		Ø 42.6 %RH
			RECORDED BY SENSOR: 547		
			Pressure		Ø 913.2 mbar
			Differential pressure		Ø -0.012 nPa
			Temperature TC2		Ø 22.0 °C
			RECORDED BY SENSCR: 491		
				DISPLAY PROPER	TIES
(Kein Mes		<	6	

Os resultados de medição listados são divididos em três áreas. • Exibição dos resultados calculados do menu da aplicação

- Sondas relevantes para a medição, mostradas em laranja
- Todas as sondas conectadas com os valores médios de medição em cada caso, mostrados em cinza.

De sure. testo		Volume flow rate - grid m	easurement as per EN 12599	
▲ Customer	Date 3/8/19 7:23 AM			
	Add a customer			
	Attachart impage			
	Write manages			
	Helo			
	Volume flow		Ø 209.1 m ³ /	
	Accuracy of the volume flow Accuracy, speed Accuracy (%)		26.0 m/s 11 fpm 12.4 %	
	Temperature Roladive humidity Flow velocity Pressure		0 73.3 ↔ 0 44.0 № 9 91 bp 0 26.975 erg	
	RECORDED BY SENSOR: 367			
	Temperature TC2		Ø 72.7 ** Ø 26.669 ====	
	Differential pressure		Ø -0.00012 pi	
	RECORDED IN SENSOR: 401			
		DISPLAY PRO	PERTIES	
Koin Messgerät gefunden	< 	D Neter	r Durs	

Através dos três ícones no rodapé, os resultados da medição podem ser salvos como arquivo .csv /.json do u como um relatório em PDF in no computador ou excluído permanentemente in .

Ao criar um relatório em PDF, há a opção, como no testo 400, de incluir apenas os valores médios de medição ou integrar todos os valores medidos. no relatório. A criação de grandes relatórios em PDF (com mais de 100.000 leituras) pode levar alguns minutos. O tempo pode variar dependendo do desempenho do PC.

13.8.2 Visualização de Gráfico

Na guia **Gráfico**, os valores correspondentes estão localizados ao longo do gráfico de tendência cronológica da medição para até quatro parâmetros de medição selecionados. Cada um dos quatro canais contém o ID da sonda de três dígitos e a unidade do parâmetro de medição selecionado. A cor dos canais individuais é refletida nos eixos Y correspondentes e nos gráficos de tendência em cada caso. Se você mover o ponteiro do mouse ao longo do gráfico, o tempo exato e os valores de medição de todos os canais serão exibidos para o ponto de tempo correspondente.



Clicar em um dos quatro canais abre a seleção de parâmetros de medição registrados durante a medição. Os parâmetros de medição podem ser facilmente atribuídos aos canais individuais através do ID da sonda e da unidade de medição ou selecionados como não atribuídos.

Resto DetaControl					Active Charles
Be 12.00.			Basic view		
≜ Customer		654. ₉		296 _{Mar}	
B Memory		491 aug		296 pm	
14. 200	296 Tempera	ture °F			
Settings	296 Relative I	numidity 96RH			
Help and Information	296 Pressure	inHg			
B Ext	296 CO: conc	entration (1st alarm threshold) ppm			
	296 Dew poin	it °F td			
	296 Wet bulb	temperature wb °F			
	296 Absolute	humidity g/cft			
	654 Tempera	ture °F			
	654 Flow velo	city m/s			
	654 Pressure	inHg			
	491 Pressure	inHg			
	491 Differenti	al pressure psi			
	Not assig	ned			
			Cancel		
	1.01 2.01 1.300 ⁰	3 ^{30th}	Jan	1 ⁵⁰⁶	the feat
No instrument found	Start time 2019 - 02 -	25 13:09:59 S		End time 20	9-02-25 14:10:01 S

Abaixo do gráfico, são listados os horários de início e término da medição. As informações podem ser alteradas clicando nos campos individuais com o mouse. O gráfico de tendência adapta-se imediatamente à nova seleção de tempo.



O período total de medição no exemplo da figura acima é de 60 minutos. Após alterar a hora de início, apenas os últimos 10 minutos da medição são exibidos no gráfico de acordo com a seleção. O ajuste do tempo permite que os valores de medição sejam analisados em detalhes.

Para exibir novamente o período de medição completo no gráfico, clique no ícone 🔰 ao lado do horário de início e término.



Você pode usar a roda do mouse para ampliar e reduzir o gráfico para ter uma visão mais detalhada dos valores de medição individuais.



O gráfico pode ser salvo no computador como um arquivo de imagem (.png).

Clique em para salvar o gráfico em seu computador.

2 Digite o nome do arquivo, selecione o local de armazenamento.

and Is	isto DataControl			- C ×
	Be sure. testo		Volume flow - duct	
+		Date 25.05.2020 14:23		
8		Add a customer Test Kunde 1 TNE_2 3.0G Instrumentation		
۰	Settings	Attached images		
•		Write comment		
		Volume flow		0 -454,5 m³/h
		Temperature		Ø 23,5 °C
		Flow velocity		Ø -1,05 m/s
		RECORDED BY SENSOR: 318		
		Differential pressure		Ø -0,011 hPa
		Pressure		D 946,7 hPa
		RECORDED BY SENSOR: 455		
		Actual measuring period		
		Start time: 25.05.2020 14:22:50 End time: 25.05.2020 14:23:18		
		Duration: 0 d 0 Hr. 0 Hin. 285ec		
		1	DISPLAY PROPERTIES	
1				
	No instrument found	<	B	•
~		EPOIT	10017	COLITE

Em seguida, clique em **O** Imagens Anexadas durante a medição para selecionar e adicionar o gráfico salvo.

1

A imagem selecionada será automaticamente anexada ao relatório.

1

Nenhum gráfico é exibido para medições de rede HVAC de acordo com os padrões. Existem apenas duas guias para escolher. No menu Nível de conforto - medição PMV/PPD, o gráfico PMV/PPD é exibido em vez do gráfico de tendência cronológica.



Através da primeira guia Características e do campo Propriedades de Display, você pode alterar os parâmetros de vestuário e atividade na próxima janela. Isso recalcula os valores PMV/PPD e também o gráfico. Para poder comparar diferentes cálculos/gráficos entre si, você precisa salvar os respectivos arquivos CSV e PDF. Os cálculos são substituídos em cada caso - portanto, não é possível visualizar resultados diferentes de uma medição ao mesmo tempo.

13.8.3 Visualização de Tabela

Na guia **Tabela**, são exibidos todos os parâmetros de medição e os valores de medição correspondentes para cada momento da medição, dependendo do ciclo de medição. Todos os valores de medição podem ser visualizados usando a roda do mouse, as teclas de seta no teclado ou as barras de rolagem no rodapé ou na margem direita.

Na parte inferior da tabela estão os valores médio e mínimo/máximo da medição para todos os parâmetros de medição. Os parâmetros de medição

individuais a serem exibidos na tabela podem ser selecionados através do ícone ∠ . Esta escolha também afeta os dutos disponíveis para seleção na visualização gráfica (consulte a Seção 13.8.2). Somente os parâmetros de medição visíveis na tabela podem ser selecionados lá.

- 12	te SatuCarteol						* -		And and Address of the	at here have		100 C	
	Be sure. tosto						Basic vie	w					
-	Customer	Date	296	296	295	296	295	295	296	654	654	654	491
100		Time	۰F	SERH	inHg	ppm	≎# td	WD *F	g,łatt	۰۴	mis	inHg	InHg
н	Memory	2/25/19 23/9/90 911	78.0	.35.7	27.559	771	20.9	01.9	0.2007	82.0	0.02	27.590	27.533
1.	C-11	2/25/19 2:09:46 FM	78.0	38.7	27.556	768	50.9	61.4	0.2607	82.0	0.01	27.547	27.533
~	secolgs	7/25/19 2:09:47 PM	78.0	38.7	27.556	768	50.9	61.4	0.2607	82.0	0.02	27.546	27.533
	Help and Information	2/25/19 2:09:48 FM	78.0	38.7	27.556	768	50.9	61.4	0.2607	82.0	0.02	27.546	27.533
		2/25/19 2:09:49 PM	77.9	38.9	27.556	766	50.9	61.3	0.2612	82.0	0.02	27.546	27.533
5		2/25/19 2:09:50 PM	77.9	38.9	27.556	766	50.9	61.3	0.2612	82.0	0.02	27.546	27.532
		2/25/19 2:09:51 FM	77.9	38.9	27.556	766	50.9	61.3	0.2612	82.0	0.02	27.546	27.532
		2/25/19 2:09:52 PM	77.9	38.9	27.557	765	50.9	61.3	0.2612	82.0	0.02	27.546	27.531
		2/25/19 2:09:53 PM	77.9	38.9	27.557	766	50.9	61.3	0.2612	82.0	0.02	27.547	27.531
		2/25/19 2:09:54 PM	77.9	38.9	27.557	766	50.9	61.3	0.2612	82.0	0.02	27.546	27.532
		2/25/19 2:09:55 PM	77.9	38.9	27.556	766	50.9	61.3	0.2612	82.0	0.02	27.546	27.532
		2/25/19 2:09:56 PM	77.9	38.9	27.556	766	50.9	61.3	0.2612	82.0	0.02	27.546	27.532
		2/25/19 2:09:57 FM	77.9	38.9	27.556	765	50.9	61.3	0.2612	82.0	0.02	27.546	27.532
		2/25/19 2:09:58 PM	77.9	38.8	27.555	767	50,8	61.3	0.2605	82.0	0.02	27.546	27.532
		2/25/19 2:09:59 PM	77.9	38.8	27.555	767	50.8	61.3	0.2605	82.0	0.02	27.546	27.532
		2/25/19 2:10:00 PM	77.9	38.8	27.555	767	50.8	61.3	0.2605	82.0	0.02	27.546	27.532
		2/25/19 2:10:01 PM	77.9	38.8	27.556	769	50.8	61.3	0.2605	82.0	0.02	27.547	27.532
		a	77.2	37.9	27.561	645	49.6	60.5	0.2489	81.2	0.02	27.551	27.539
		Ninimum	75.6	36.4	27.555	583	48.4	59.4	0.2393	77.9	0.01	27.545	27.531
		Maximum	78.0	39.2	27.567	815	51.0	61.4	0.2620	82.0	0.02	27.556	27.545
		Overall average	77.2	37.9	27.561	645	49.6	60.5	0.2489	81.2	0.02	27.551	27.535
1		Minimum total	75.6	36.4	27.555	583	48.4	59.4	0.2393	77.9	0.01	27.545	27.531
	Wo instrument found	Moximum tokal	78.0	39.2	27.567	815	51.0	61.4	0.2620	82.0	0.02	27.556	27.545
												100000000	

Todos os parâmetros de medição podem ser selecionados, desmarcados ou selecionados seletivamente usando uma marca de seleção na caixa, para obter uma visão clara da medição.

Image: Control of the second of the	1,1825	DetaControl							
OxfACTUSTICS OxfACC TALE • Cultor Image: State of the state of t		Be sure. usto						Basic view	
Contare Dat 36 tot 44 464 4	The second								
Noncy Solid all "N No No Dissipation 75 0.26 2734 String: 256 Temperature 77 0.26 2734 Hob and Information 256 Temperature 78 0.26 2734 Body 256 Relative humitity StRH 78 0.26 2734 Body 256 Relative humitity StRH 78 0.26 2734 Body 256 Relative humitity StRH 78 0.26 2734 Body 256 Concordenzation (It allium threshold) pp 78 0.26 2734 Body 256 Concordenzation (It allium threshold) pp 78 0.26 2734 Body 256 Concordenzation (It allium threshold) pp 78 0.26 2734 Body 256 Concordenzation (It allium threshold) pp 78 0.26 2734 Body 256 Movementation threshold presson 78 0.26 2734 Body 654 Presson relify 78 0.26 2734 Body 654 Presson relify 78	*	Customer		Data 296	294		454	401	
Settory Desident all 773 0.02 27244 • Major and Information 2 201 Temperature % 773 0.02 27345 • Major and Information 2 205 Resuber humstly %RH 773 0.02 27345 • Major and Information 2 205 Pressure inflig 784 0.02 27344 • Major and Information 2 205 Concentration (It aliam threshold) per 784 0.02 27344 • 2 205 Concentration (It aliam threshold) per 784 0.02 27344 • 2 205 Concentration (It aliam threshold) per 784 0.02 27344 • 2 205 Concentration (It aliam threshold) per 784 0.02 27344 • 2 205 Concentration (It aliam threshold) per 784 0.02 27344 • 2 205 Concentration (It aliam threshold) per 784 0.02 27344 • 2 205 Concentration (It aliam threshold) per 784 0.02 27344 • 2 205 Concentration (It aliam threshold) per 784 0.02 27344 • 2 205 Concentration (It aliam threshold) per 784 0.02 27344 • 2 20	а	Memory		Select all		ч£.,	evs.	ining	
settop: 294 Temperature % 778 0.02 2504 • Heig and Differentiate 294 Temperature % 778 0.02 2505 • Heig and Differentiate 294 Persaure intig 778 0.02 27544 • Det 294 Color contration (1st alare threshold) poin 78.0 0.02 27544 • Det 295 Color contration (1st alare threshold) poin 78.0 0.02 27544 • 295 Color contration (1st alare threshold) poin 78.0 0.02 27544 • 295 Color contration (1st alare threshold) point 78.0 0.02 27544 • 295 Color contration (1st alare threshold) point 78.0 0.02 27544 • 295 Color contration (1st alare threshold) point 78.0 0.02 27544 • 295 Color contration (1st alare threshold) point 78.0 0.02 27544 • 295 Color contration (1st alare threshold) point 78.0 0.02 27544 • 295 Color contration (1st alare threshold) point 78.0 0.02 27544 • 64 Forewater % 78.1 0.02 27544 • 64 Forewater % 78.1 0.02 27540 • 401 Persaure pail 78.1 0.02 27546 • 78.1 0.02 27546 • 78.1 0				Deselect all		77.9		27.544	
Holp and Information 226 Relative humiting NRH 703 0.03 27285 B 204 Pressure intig 708 0.03 27285 B 204 Occoncentration (1st atam threshold) pro 708 0.03 27285 B 205 Concentration (1st atam threshold) pro 708 0.03 27284 B 205 Concentration (1st atam threshold) pro 708 0.03 27284 B 205 Concentration (1st atam threshold) pro 708 0.03 27284 B 205 Concentration (1st atam threshold) pro 708 0.03 27284 B 205 Concentration (1st atam threshold) pro 708 0.03 27284 B 205 Concentration (1st atam threshold) pro 708 0.03 27284 B 205 Concentration (1st atam threshold) pro 708 0.03 27284 B 205 Concentration (1st atam threshold) pro 708 0.03 27284 B 205 Concentration (1st atam threshold) pro 708 0.03 27284 B 205 Concentration (1st atam threshold) pro 708 0.03 27284 B 205 Concentration (1st atam threshold) pro 708 0.03 27284	٠			296 Temperature °F		77.5		27.544	
Image: And Lardonados Page: A column 2006 Page: A column 2006 Image: A column 2006 220 Pressure initig Page: A column 2006 2204 Image: A column 2006 220 Pressure initig Page: A column 2006 2204 Image: A column 2006 220 Pressure initig Page: A column 2006 2204 Image: A column 2006 220 Pressure initig Page: A column 2006 2204 Image: A column 2006 220 Pressure initig Page: A column 2006 2204 Image: A column 2006 220 Pressure initig Page: A column 2006 2204 Image: A column 2006 2204 Page: A column 2006 2204 Image: A column 2006 2204 Page: A column 2006 2204 Image: A column 2006 2204 Page: A column 2006 2204 Image: A column 2006 2704 Page: A column 2006 2704 Image: A column 2006 2704 Page: A column 2006 2704 Image: A column 2006 2704 Page: A column 2006 2704 Image: A column 2006 2704 Page: A column 2006 2704 Image:			2	296 Relative humidity %RH		77.9			
Ext Page Out Page	•	Help and Information		206 Pressure joble		78.0		27.545	
Notative tool 206 CO. concentration (112 and minimulo) jon 78.8 0.02 27544 250 Compositive with 7F 78.8 0.02 27544 260 Compositive 7F 78.1 0.02 27544 260 Compositive 7F 78.1 0.02 27543 27 98.1 0.02 27543 27 78.1 0.02 27543 27 78.1 0.02 27543 28.1 0.02 27544 78.1 0.03 27544 78.1 </td <td></td> <td>Edt</td> <td><u> </u></td> <td>250 Pressure inny</td> <td>10.000</td> <td>78,0</td> <td></td> <td></td> <td></td>		Edt	<u> </u>	250 Pressure inny	10.000	78,0			
Image: Construction of the second s	1000		8	296 CDi concentration (1st a	larm threshold) ppm	78.0		27.544	
Nationer Euro Cose Pile Out 27544 Name 256 Absolute humding gift: Pile Out 27544 256 Absolute humding gift: Pile Out 27544 266 Absolute humding gift: Pile Out 27543 0 654 Flow value for Pile Out 27543 1 0.564 Flow value for Pile Out 27543 1 654 Flow value for Pile Out 27543 1 654 Flow value for Pile Out 27543 1 641 Pressure inHig Pile Out 27543 1 491 Deferential pressure psil Pile Out 27543 71.1 Out 27543 Pile Out 27543 71.1 Out 27543 Pile Out 27543 71.2 Out 27543 Pile Out 27543 71.2 Out 27544 Pile Out 27544 70.2 <			12	296 Dew point °F td		78.0			
1 296 Absolute humdhy gift 78.0 0.03 27.544 16 664 Temperatule % 78.1 0.03 27.544 16 664 Pessure inflg 10.1 0.03 27.543 17 491 Pessure inflg 78.1 0.03 27.543 18 491 Differential pressure pail 78.1 0.03 27.543 78.1 0.03 27.543 78.1 0.03 27.543 78.1 0.03 27.543 78.1 0.03 27.543 78.1 0.03 27.544 78.3 0.03 27.544 78.1 0.03 27.544 78.3 0.03 27.544 78.3 0.03 27.544 78.3 0.03 27.544 78.3 0.03 27.544 78.3 0.0			11	296 Wet bulb temperature w	b °F	78.0			
8 654 Tomperature 1F 71.1 0.02 72.504 10 654 Tomperature 1F 71.1 0.02 72.504 10 654 Power Hard 71.1 0.02 72.504 10 654 Power Hard 71.1 0.02 72.504 11 654 Power Hard 71.1 0.02 72.504 12 401 Pressure pair 71.1 0.02 72.543 73.1 0.03 72.543 73.4 0.03 72.543 73.1 0.03 72.543 73.4 0.03 72.543 73.1 0.03 72.543 73.4 0.03 72.543 73.1 0.03 72.543 73.4 0.03 72.544 73.2 0.03 72.544 73.4 0.03 72.544 73.2 0.03 72.544 73.4 0.03 72.544 73.2 0.03 72.544 73.4 0.03 72.544 73.2 0.03 72.544 73.4 0.03			а.	296 Absolute humidity g/cft					
R 654 Flow which's m/s 71 0.01 77.543 C 654 Flow which's m/s 71 0.03 77.543 C 654 Pressure in Hig 71.4 0.03 27.543 R 401 Pressure in Hig 71.4 0.03 27.543 R 401 Pressure in Hig 71.4 0.05 27.543 R 401 Differential pressure psi 71.4 0.05 27.543 71.4 0.05 27.543 71.4 0.05 27.543 71.4 0.05 27.543 71.4 0.02 27.543 71.4 0.02 27.543 71.4 0.02 27.543 71.4 0.02 27.544 71.4 0.02 27.544 70.3 0.03 27.544 72.4 0.03 27.544 70.4 0.03 27.544 72.4 0.03 27.544 70.3 0.03 27.544 72.4 0.03 27.544			8	654 Temperature °F		78.1			
Image: Solution of the			10	654 Flow velocity m/s		78.1			
No information and might 71.1 0.02 27.543 IF 493 Possibility 71.1 0.02 27.543 IF 493 Possibility 71.1 0.02 27.543 IF 493 Defferential pressure pail 71.1 0.02 27.543 71.1 0.02 27.543 71.1 0.02 27.543 71.1 0.02 27.546 71.2 0.02 27.546 71.2 0.02 27.546 71.2 0.02 27.546 71.2 0.02 27.546 71.2 0.02 27.546 71.2 0.02 27.546 71.2 0.02 27.546 71.2 0.02 27.546 71.2 0.02 27.546 71.2 0.02 27.546 71.2 0.02 27.546 71.2 0.02 27.546 71.2 0.02 27.546 71.2 0.02 27.546 71.2 0.02 27.546				654 Deserves joble	2	78.1			
No indusive fund Operation Pail Operation Pa			Ŭ.,	654 Pressure inng		78.1		27.543	
**** 0.01 2/541 **** 0.02 2/543 **** 0.02 2/543 **** 0.02 2/543 **** 0.03 2/544 **** 0.03 2/544 **** 0.03 2/544 **** 0.03 2/544 **** 0.03 2/544			*	491 Pressure inHg		78.1			
No instrument fund Close 27.5%3 N1 0.01 27.5%5 N1 0.01 27.5%5 N1 0.01 27.5%6 N1.3 0.01 27.5%6 N1.3 0.01 27.5%6 N2 0.02 27.5%6			11	491 Differential pressure psi		78.1			
No instrument fund Close 27:54 27:544 78.1 0.04 27:544 78.2 0.04 27:544 78.3 0.04 27:544 78.4 0.04 27:544						78.1			
No industrie found Cloge 21 - 50 - 27 - 564 78.1 0.05 27 - 564 78.2 0.06 27 - 564 78.2 0.06 27 - 564 78.2 0.01 27 - 564 78.2 0.034 27 - 564 78.2 0.034 27 - 564 78.2 0.034 27 - 564						78.1			
No. seture fluid 70.2 0.01 27.244 70.2 0.01 27.544 70.3 0.01 27.544 70.3 0.01 27.544						78.3			
No instrument fund 70.2 0.01 27.544 70.2 0.01 27.544 70.2 0.01 27.544						78.2			
No instrument found 782 0.01 27554		~				78.3			
Cose and the second sec	(No instrument found	_			78.2		27.544	
	5			Close					



Para medições futuras, os parâmetros de medição necessários podem ser selecionados no testo 400 antes da medição. (consulte a Seção 9.1 - ponto 8 Editar exibição de leitura).

13.8.4 Pesquisa e exclusão de resultados de medição

No menu Memória, todas as medições armazenadas são classificadas por data e hora.

e testo	DataControl		the second s	A DESCRIPTION OF A DESC	- 6 -	×
	B	e sure. <mark>testo</mark>	Memory			,
			Filter out missing customers			
	Customer		38 stored measurements			
8	Memor		Comfort level - PMV/PPD New address	27.02.2019	08:53	
~	Settings		Comfort level - PMV/PPD JAQ Company Officia 2nd floor	27.02.2019	08:50	
-	Secongs		Volume flow rate - grid measurement as per EN 12599 Duct Company 12599 Duct 12599	27.02.2019	08:28	
0	Help and Infor	mation	Basic view New address	27.02.2019	08:12	
	Exit		Comfort level - PMV/PPD JAQ Company Officia 2nd Boor	26.02.2019	16:02	
			Volume flow rate - grid measurement as per EN 12599 Duct Company 12599 Duct 12599	26.02.2019	15:48	
			Basic view New address	26.02.2019	15:38	
			Basic view New address	26.02.2019	09:05	
			Basic view New address	26.02.2019	02:31	
(Connected I	to testo 400	Basic view Colour Magenta Panther	25.02.2019	14:10	
	No new dat	а	Discomfort - draught rate Colour Hagenta	22.02.2019	10:08	

O menu Memória é aberto.

- 1 Clique em Q.
- O campo de pesquisa com medições é aberto.
- 2 Insira o nome do cliente ou local de medição ou data/hora no campo de pesquisa.

O resultado é exibido.

Excluindo

Þ

1 Clique em 🗾.

Uma caixa de seleção é exibida na frente de cada medição.

2 Clique na medição necessária.

Uma marca é exibida na respectiva caixa.

e testo	DataControl			*
	Be sure. testo	Memory	۹	1
		Filter out missing customers		
÷	Customer	38 stored measurements		
8	Memory	Comfort level - PMV/PPD New address	27.02.2019 08:53	
•	Sattinas	Comfort level - PMV/PPD JAQ Company Officia 2nd floor	27.02.2019 08:50	
-	Securitys	Volume flow rate - grid measurement as per EN 12599 Duct Company 12599 Duct 12599	27.02.2019 08:28	
0	Help and Information	Basic view New address	27.02.2019 08:12	
Ð	Exit	Comfort level - PMV/PPD IAQ Company Officia 2nd floor	26.02.2019 16:02	
		Volume flow rate - grid measurement as per EN 12599 Duct Company 12599 Duct 12599	26.02.2019 15:48	
		Basic view New address	26.02.2019 15:38	
		Basic view New address	26.02.2019 09:05	¢
		Basic view New address	26.02.2019 02:31	
6	Connected to testo 400	Basic view Colour Magenta Panther	25.02.2019 14:10	
	Retreive data now		DELETE	

- 3 Clique em 🔳.
- A janela de informações é exibida.
- 4 Reconheça as informações.
- As medições selecionadas foram excluídas.

Atribuir Medidas

1

₽

As medições que não foram atribuídas a um cliente/local de medição podem ser atribuídas posteriormente.

- > Ativar o slider em Filtrar clientes ausentes.
 - Todas as medições são exibidas sem informações do cliente ou do local de medição.

, testo	DataControl			the second s	(market	
		le sure. <mark>testo</mark>	Memory		٩	1
			Filter out missing customers			•
÷	Customer		6 stored measurements			
8	Memory		Comfort level - PMV/PPD New address	27.02.2019	08:53	
*	Settinos		Basic view New address	27.02.2019	08:12	
			Basic view New address	26.02.2019	15:38	
0	Help and Info	rmation	Basic view New address	26.02.2019	09:05	
Э	Exit		Basic view New address	26.02.2019	02:31	
			Basic view New address	19.02.2019	16:20	
	Connected Retreive da	to testo 400 sta now				œ

13.9 Definições

Em Configurações, os detalhes da empresa podem ser salvos e o idioma selecionado.

✓ O menu Configurações é aberto.

I. Make	DetaControl				and the second second
		De 11.01. 10510		Settings	
			٢	Language English (US)	
			59	Company details Company name, technician, country	
\langle	D No Inst	numer found			
		1.1			

1 Clique em Idioma.

A janela de seleção é aberta.

2 Selecione o idioma.

- 3 Clique em Detalhes da empresa.
- 4 Preencha os seguintes campos:

Empresa	Telefone
Técnico	Fax
Rua, número do prédio	E-mail
Código Postal / Cidade	Site
País	

5 Se necessário, faça upload do logotipo



Por padrão, o logotipo da empresa e os detalhes da empresa são exibidos abaixo dos resultados da medição em todos os arquivos csv (sem o logotipo da empresa) e em relatórios em PDF no papel timbrado.

13.9.1 Ajuda e Informações

L Customer	
Settings Software	are information are version, locator,
Help and information Guttat Gu	Ar Guide ys a PDF in witch all key functions are explained ction Manual a PDF in witch all functions are explained a usage y PDF witch konce usage

No menu Ajuda e Informações, a versão atual do testo DataControl é exibida em Informações do software.

Na guia Informações do software, clique em Mostrar localização de dados para abrir uma janela do Explorer para o diretório de dados.

1

DataControl		
Be sure, testo	← Software information	
Customer	Software version 10.62.16.0	
Memory	Data location	SHOW DATA LOCATION
Settings		
Help and Information		
Exit		
		G
No instrument found		
	Be sure to be avere to be aver	Be surve form Contrast information Customer Software information Software information Software information Nemony Data location Settings Help and Information Exit No instrument found

Para copiar os dados salvos em outro computador ou salvá-los externamente, copie a pasta DataControl.

Clique no botão Guia Rápido ou Manual de Instruções para acessar as breves instruções ou o manual de instruções completo para o testo 400, incluindo o registrador de dados IAQ e o software testo DataControl como um arquivo PDF.

As licenças de software usadas pelo software testo DataControl estão listadas em Uso de licença.

14 IAQ data logger

O IAQ data logger é usado em conjunto com o instrumento universal IAQ testo 400 para realizar medições de longo prazo das condições climáticas e de nível de conforto, independentemente do instrumento de medição.

O IAQ data logger com sondas de cabo conectadas é configurado com a ajuda do instrumento testo 400 universal IAQ. O período de medição e o intervalo de medição podem ser definidos desta forma. O IAQ data logger registra todos os parâmetros de medição das sondas conectadas de acordo com a configuração predefinida, independentemente do instrumento de medição testo 400. O IAQ data logger e as sondas conectadas podem ser posicionadas diretamente no suporte de medição testo.



14.1 Vista frontal do IAQ data logger



14,2 Vista traseira do IAQ data logger

14.3 Cabo de unidade de alimentação

O IAQ data logger é fornecido com uma unidade de alimentação USB. Nenhuma gravação de dados de medição ocorre sem alimentação através do cabo da unidade de alimentação. A unidade de alimentação USB Testo tem a especificação 5V / 2A.

Energia através de um cabo de alimentação! Perigo de tropeçar!

- Tome cuidado ao passar o cabo da unidade de alimentação.
- Remova qualquer cabo da unidade de alimentação à direita.

Não use nenhum outro cabo da unidade de alimentação para o IAQ data logger. Só pode ser utilizado com a unidade de alimentação original fornecida ou uma unidade de alimentação USB de 5V / 2A comparável, uma vez que os componentes eletrônicos de carregamento da bateria e da unidade de alimentação são coordenados entre si.
14.4 Ligar e desligar o IAQ data logger

Assim que o IAQ data logger for alimentado, ele poderá ser usado. A ativação separada não é necessária. Para garantir a detecção confiável do instrumento no testo 400, primeiro conecte o IAQ data logger à energia através da porta USB e, em seguida, conecte-o ao testo 400 usando o cabo conectado na parte traseira.

Ele verificará automaticamente se uma atualização de firmware está disponível e, em caso afirmativo, ela será instalada imediatamente.

Se o fornecimento de energia for interrompido enquanto uma medição estiver em andamento, haverá uma lacuna no processo de registro dos dados de medição. Assim que a fonte de alimentação for restaurada, o IAQ data logger continuará registrando os dados de medição.

14.5 IAQ data loggers – Informações gerais



Dependendo da medida, são período, ciclos de medição específicos viáveis: Duração Ciclo de medição mínimo

1 a 15 min 16 minutos a 2 horas > 2 horas a 1 dia > 1 a 21 dias Ciclo de medição mínimo 1 segundo 10 segundo 60 segundo 5min

Com o testo 400 (e o IAQ data logger), um máximo de 1 milhão de leituras (com um máximo de 18 canais) podem ser gravadas com uma medição.

Exemplo 1 (medição temporizada):

Resultado: 9.216 leituras Duração: 8 dias Ciclo de medição: 5 minutos Canais de medição: Temperatura, umidade, CO2, fluxo (4 canais)

Exemplo 2 (medição iniciada manualmente):

Resultado: 17.700 leituras Duração: 59 dias Ciclo de medição: 1 segundo Canais de medição: Temperatura, umidade, CO2, fluxo, pressão (5 canais)

14.6 Medição com IAQ data logger

14.6.1 Geral

O IAQ data logger pode ser usado de duas maneiras. Existe a opção de selecionar Autônomo na configuração 💽 da medição. Nesta variante, você configura o IAQ data logger, que realiza a medição planejada com as sondas conectadas. O testo 400 é necessário apenas para as pré-configurações e pode ser usado em outros lugares após a configuração bem-sucedida.

No entanto, o IAQ data logger também pode ser usado como hub de sonda e pode realizar medições com o testo 400 com até cinco sondas de cabo conectadas. Para fazer isso, selecione Medir com testo 400 na configuração. Nesta variante, o IAQ data logger não registra mais os dados de medição, mas simplesmente os transmite para o testo 400, que registra toda a medição.

- 1 Conecte o IAQ data logger à fonte de alimentação.
- 2 Conecte o IAQ data logger ao testo 400 através do conector TUC.

Verificações são feitas para verificar se uma atualização de firmware está disponível para o IAQ data logger. Nesse caso, a atualização será implementada automaticamente.



A Visualização Básica mostra as sondas conectadas ao testo 400. Onde as sondas são conectadas através do IAQ data logger, a abreviação IAQ aparece na frente do parâmetro de medição e do ID da sonda de três dígitos. Exemplo: IAQ: Pt100 738.

14.6.2 Realizar uma medição com o IAQ data logger

- 1 Elique em Medir.
- Os programas de medição são exibidos.
- 2 Selecione o programa de medição em conjunto com o IAQ data logger. (Vista básica, nível de conforto – PMV/PPD ou Desconforto draught rate)
- O menu de medição é aberto.
- 3 Clique em 🔯.



- O menu de configuração é aberto.
- 5 Faça as configurações necessárias.

5 Ative a IAQ Data Logger usando o slider.	 98% 1 09:50 Configuration of Basic view IAQ Data Logger Measuring with testo 400 Measuring mode Multi-point
6 Configure a medição para uso independente.	APPLY CONFIGURATION ◆ 98%
	Automatic Start Date 08/05/2019 Start time 09:55 Duration 0 d 0 Hr. 1 Min. Measuring cycle 1 Sec
	APPLY CONFIGURATION

- 7 Clique em Aplicar Configuração.
 - O programa de medição selecionado é exibido.
- 8 Clique em Transferir para o IAQ Data logger.





Após a configuração bem-sucedida, o testo 400 pode ser desconectado do IAQ data logger. A medição começa na hora definida ou assim que a configuração for concluída (se a hora de início tiver sido definida como manual). O LED verde no IAQ data logger pisca rapidamente em intervalos curtos.

14.7 Lendo o IAQ data logger

Como o IAQ data logger é um instrumento independente, o testo 400 pode ser usado para outras tarefas de medição após a configuração do IAQ data logger, enquanto a medição está em andamento.



14,7.1 Com o testo 400 conectado



Se o testo 400 foi conectado ao IAQ data logger para o procedimento de medição, a medição é automaticamente armazenada no instrumento de medição.

14.7.2 Com o testo 400 desconectado

1 Conecte o testo 400 ao IAQ data logger através do conector TUC.



2 A medição pode ser gerenciada de acordo (consulte a Seção 14.5).

Não é possível exibir os valores de medição de uma medição em andamento no gráfico/tabela. Apenas os valores de medição atuais das sondas podem ser visualizados na visualização básica.

14.8 Status de

i

Status de LED	Descrição
Permanentemente vermelho	Fonte de alimentação insuficiente ou nenhuma unidade de alimentação USB compatível (PC ou unidade de alimentação muito antiga em vez da unidade de alimentação USB).
Piscando em verde/vermelho	Medição em andamento.
(rapidamente)	Falha de energia ou sonda ausente/nao respondendo. Após uma falha de energia, o IAQ data logger pisca em vermelho até o final da medição. Se uma sonda estiver faltando, ela piscará enquanto estiver faltando. A medição ainda é salva.
Piscando verde/verde (lentamente)	Caixa IAQ conectada, pronta para medir, nenhuma medição está em andamento.
Piscando verde/verde (rapidamente)	Medição em andamento.
Piscando vermelho	Erro interno.
	Desligue a unidade de rede da fonte de alimentação e volte a ligá-la após um breve período de espera. Se o problema persistir, entre em contato com o Serviço ao Cliente Testo.

14,9 Dados técnicos para IAQ data loggers

Recurso	Valor
Conexões de sonda	2 x termopar tipo K
	4 x Testo Universal Connector (TUC) para conectar sondas de cabo ao plugue correspondente
Interfaces	Micro USB para conexão a uma unidade de alimentação
Unidade de alimentação USB	Fonte de alimentação recomendada 5 V, 2 A, 230 V
Capacidade de memória interna	1,5 MB = 360.000 leituras
Temperatura de operação	-5 a 45 °C
Temperatura de armazenagem	-20 a +60 °C
Dimensões	89 x 136 x 39 mm
Material da carcaça	PC, ABS, TPE
Peso	160g
Classe de proteção	IP 20 (com sonda conectada)

Sensores integrados (a 22 °C, ±1 dígito)

Características	Faixa de Medição	Precisão	Resolução
Temperatura (TC tipo K) ¹	-200 a +1370 °C	\pm (0.3 °C + 0.1 % de m.v.) Medição de junta fria interna: \pm 0,5 °C	0,1 °C
Temperatura (NTC)	-40 a +150 °C	±0,2°C (-25,0 a +74,9 °C) ±0,4°C (-40,0 a -25,1°C) ±0,4°C (+75,0 a +99,9 °C) ±0,5% de m.v. (descanso)	0,1 °C

¹ As informações de precisão são válidas em condições de temperatura ajustadas e estáveis. Conectar a fonte de alimentação, carregar a bateria ou adicionar sondas digitais pode distorcer isso temporariamente e erros adicionais podem ocorrer.

15 Perguntas e Respostas

Erro	Descrição		
Conexão WLAN –	Se a recepção WLAN não for	r suficiente, a	
mensagem de erro.	mensagem de erro Rede desabilitada aparecerá. Conecte o testo 400 à uma rede WLAN melhor. Ao atualizar, certifique-se de que haja uma conexão WLAN estável para que o processo de atualização		
	não seja abortado.	-	
A opção de exportação	Se sempre for selecionado para a exportação de		
nao pode ser selecionada.	dados, as configurações podem ser desfeitas		
	Isso significa que ambas as opcões o	10.4.5). 10	
	exportação estarão disponíveis nova	mente no	
	futuro.		
Vida útil da bateria	As informações sobre a vida útil da bateria referem-se		
recarregável.	a uma medição com o testo 400 e sondas conectadas		
	quando o display está desligado.		
	testo 400 + 1x sonda de fio quente	Aproxima	
		boros	
	testo $400 \pm 1x$ sonda de fio quente	Aproxima	
	+ 2x T/C	damente 8	
		horas	
	testo 400 + 1x sonda de	Aproxima	
	turbulência + 1x sonda CO2 +	damente 8	
	1x 1/C	horas	
	testo 400 + 1x sonda de	Aproxima	
	turbulencia + 1x sonda de	damente 8	
	tosto 400 + 1x sonda do umidado	Aproximada	
	+ 1x T/C	mente 10	
		horas	
	testo 400 + 1x CO2 + 2x T/C	Aproxima	
		damente 9	
		horas	
O testo 400 não	Se o testo 400 não estiver respondendo a nenhum		
está	gesto, pressione o botão Ligar/Desligar por cerca de		
respondendo.	10 segundos para reiniciar o instrumento.		

15.1 Contato e Suporte

Se você tiver alguma dúvida ou precisar de mais informações, entre em contato com seu revendedor ou com o Atendimento ao Cliente Testo.

Os detalhes de contato podem ser encontrados na internet em: <u>www.testo.com/service-contact.</u>



Testo SE & Co. KGaA

Celciusstrasse 2 79822 Titisee-Neustadt Alemanha Telefone: +49 7653 681-0 E-mail: <u>info@testo.de</u> Internet: <u>www.testo.com.br</u>